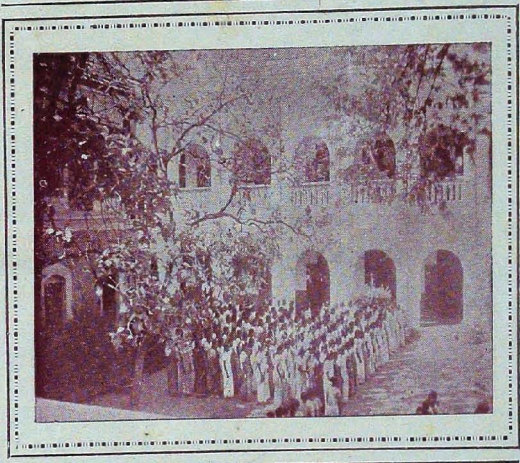


SACRED HEART  
SECONDARY TRAINING SCHOOL  
SRIVILLIPUTTUR



OUR ANNUAL  
1957 - 1958

Sacred Heart  
Secondary Training School  
SRIVILLIPUTTUR



OUR ANNUAL  
1957

DE NOBILI PRESS; MADURAI

SACRED HEART  
SECONDARY TRAINING SCHOOL  
SRIVILLIPUTTUR

---

OUR ANNUAL

1947 — 1957

Ten years ago, we published our first small report of sixteen pages, relating what had happened at our first old students' meeting. The report was greatly welcomed by all the old students, who had not been present as well by those, who had been of the party.

The little report grew bigger year by year, till we published our Jubilee-number in 1955 which was followed by last year's first edition of "Our Annual". Many friends of the Institution welcomed this our first attempt and I am glad to reproduce here one of the many letters and messages received, as it summaries most of them: Rev. Father F. K. Froehly S.J., of St. Joseph's College, Trichy, wrote: "I hasten to thank you for the Annual which you were good enough to send me. It is a gem. An Annual is intended to give a faithful account of the life of the Institution of which it is the organ. Your Annual has achieved the end, to perfection. Being the first of its kind it had to be of a high standard so as to serve as model for those of succeeding years. I congratulate the editing Staff on their success,

Sacred Heart Training School may truly be proud of its achievements. It has prepared qualified teachers for the whole of South India and thus its influence is spreading far and wide. I wish the Institution still greater success in future.

I read the account of the excursion to Mysore with special interest. Having visited the Brindivanam Dam myself I could easily picture to myself the enchanting scene on a Saturday night."

Sr. Rita, one of our old students, expressing the feelings shared by many, wrote: "I was delighted to get the Annual for which I had been longing. I was thrilled and I went through its pages and enjoyed the bits of news about girls I knew and looked at the pictures with interest. It was like being back in my old school again.... Our Annual must certainly have given every old student a thrill and brought many happy memories to them as it certainly did to me. The religious element that runs through every article must remind many an old student of what they have seen and heard during their two years' stay about their supreme duty of putting God first in their daily lives. I wish the book were double and treble its size. I kept on looking through the pages to make sure that I had not missed anything. What a lot of improvements and extensions have been made within the past few years. I might not know the place if I ever came back to see it. Aren't the girls lucky to have the schoolbus now to go to the Town School? To tell the truth, I do not envy them on that score since we have had such lovely, delightful walks, even in the scorching heat of Srivilli." So we received more than one encouraging tap on the back.

We held our O. S. Committee-meeting on the 15th of June, just at the time when the "flu" was raging in these



16th Sept. 1957  
V. R. Mother,  
G. Gudule,  
Superior General  
• of our  
Congregation,  
came to  
Srivilliputtur.

V. R. Mother,  
M. Gudule  
visited the Training  
School on the 17th of  
Sept.

She is seen here with  
M. Superior and the  
members of the Staff.



parts. Some of our members from nearby places could not come, because they either had "flu" themselves or had to nurse "flu" patients at home. Only Grace Rathinathai from Sivakasi turned up, but nearly all the local members were present. Since the tea-party was ready, we invited all our teachers to fill the vacant seats.

We drew up a programme for the present old students' day, which however underwent some changes before it was finally put up. Some of the old students were reluctant to give us a talk on O. S. day, but they were ready for any other kind of work and all our Committee-members did their best and co-operated in a most friendly way.

We thank all those who contributed to make the old students' day a success, as well as the present and old members of the Staff, old students and Seniors who filled the pages of this our second Annual. We present it to our readers with confidence, whilst we go on with our educational work, trying to enable our students to attain success in the art of life, whilst being trained for the art of earning a livelihood, keeping in mind that: "Education is a training in values" and that one is "well educated who realises practically that God is the one essential value in life."

*D. M. Hadewych*

---

# OLD STUDENTS' DAY

*24th of August 1957*

---

Every year, old students' day brings us surprises. Long before, letters are streaming in, full of promises, but as the date draws nearer, messages run "I am so sorry, Mother, but..." and then comes the long list of excuses. We know, many of them are true enough: it is not easy for young married wives and mothers to leave their home, teachers have to apply for leave which the head of the school cannot always grant, there are inspections, feasts and so many reasons which prevent a good many of our old students to be present, not to mention the expenses which a rather long journey and the stay here involve. Yet, where there is a will, there is a way for a good many. A proof of this was the presence of our faithful old student Mumtaz, who had already written how sad she felt that the date of our meeting coincided with the eve of her "Hindi" exams and who, in spite of all, found a way to be present at the meeting and tea-party and then quickly to rush off, after our old teacher Subbammal had sung the Prayer song for the evening entertainment.

We must pay a tribute to those who came from afar to be with us on the day: Francisca, who came all alone from Madras, the three sisters Coonghe: Winnifred with her little daughter who had started from Trichendur to join both her sisters Mary and Virgin at Palamcottah, Esther and Ranjitham who arrived late on Friday night already, Augusta from Usilampatty, bringing along Smt. Helen Balammal of the first group of Secondaries, of whom we had not heard ever since she left the Training in 1945! A few Elementaries too deserve a special mention: The very first to arrive was Arul Mary of 1933-35, who had not seen the school since ten years and who is now teach-

ing in a village near Virudhunagar, R. Adaikalam, whose eldest daughter is now in the Secondary Junior Class. She came all the way from Tuticorin with her three months' old baby, her seventh child.

It was a gay reunion and all over the compound there was the noise of chatting and laughter. Last year's students met their old classmates and friends, new acquaintances were made and we had to ring the bell again and again before we could make the girls move towards the meeting hall where the programme called us by 2 P.M. Grace Rathinathai, who was to welcome the old students, sat quietly in one of the teachers' rooms, preparing her speech, whilst we had already begun with the prayer meeting. She turned up just when Smt. Sharadha, our new Music teacher, had finished her very beautiful prayer song, whilst we were anxiously looking for another Committee-member to replace her. Bravely she came forward and gave her well prepared little speech, making them all feel that she was really happy to welcome them.

Kumari S. Parvathy, B.A.B.T., though a new member on the staff since June only, read out the report, which she had translated in Tamil. Attendance was taken and ninety old students were present. We had begun exactly at 2 P.M. because of the punctuality of our dear Mother Superior, who was garlanded by Arul Mary. Joan of Arc, our faithful never missing old student, had written a P. C.; requesting us to begin a little later. They were having class at St. Joseph's High School, but the Headmistress Sr. Rose had given her half a day free to rush with her sister Therese and G. Lourde to Srivilli to be present, though a little late. Unhappily, we had not received the card in time and so we had begun exactly at the fixed hour. The group of old students, who are undergoing re-training in the Basic School of Mallipudur were also a bit late and so were a few others, who had been obliged to go to school till noon. When we added up figures the number of old students present rose to one hundred

and ten by the end of the meeting. The winning groups were: for the Secondary Grade: 1953-55 and for the Elementary Grade: 1955-57.

Then began the series of talks: Kumari Sellathai related her first experiences in dealing with the Training students of the Ele. Grade. She told us how she struggled the first year, not knowing the matter to be taught in "Rural Social Problems", hesitating how to take Model Lessons and having no idea at all as to how to work out a project for the exhibition. But slowly she learned from the other members of the Staff and at present, she makes every year a contribution to the exhibition and is no longer afraid to face the audience when her turn comes to give a Model Lesson.

Kumari Antoniammal took up the subject of educational exhibitions. She explained how useful they are first and foremost to the students who prepare the exhibits, to the teacher who has to guide them and to co-ordinate the efforts, to the visitors, especially to the teachers and children, who can learn so much from these exhibitions. She also explained how combined exhibitions, for which several village schools co-operate together, can bring about a happy spirit of understanding and mutual help among the staff and students of the various schools and do much towards the uplift of the villagers.

Kumari Francisca had given us last year already an interesting talk about her first experiences of dealing with deaf and dumb children in our institution for handicapped children at Madras. This year, she spoke about "How to make a deaf child fit to take its place in society." One could feel that she has learned a good deal and gained experience in dealing with physically handicapped children, that she is interested in them and loves them, which is always the secret of true education. She spoke in an interesting way of their difficulties in getting into communication with normal people and in developing a pleasing personality.

Lipreading was dealt with and also the problem of explaining to deaf children abstract terms. Misunderstanding is so easy when the children cannot hear and it needs much patience to help these handicapped children to overcome their difficulties, but it is possible, so she said very convincingly. She ended her talk with an amusing account of the arrival of Very Rev. Mother. She told us how all the deaf and blind children were lined up in two rows, but the car returned empty... and driver alone got all the cheers! Trains were late and when they finally arrived, only the postman brought a message that Very Rev. Mother would come the next day. But the following day everything went on well and Francisca proudly showed us the nice little present which she had received from her. She finally conveyed to us all, the greetings from Very Rev. Mother, telling us that we would soon have the joy to see her in our midst at Srivilli.

Next came Thanapathi who told us how she fared during the few months of teaching since she left the training. She spoke of the common anxiety in the teachers' quarters when weeks passed and results were not published, anxiety which however ended in a general joy since all had come out successful. She related her first experiences in handling English for the second and third form, how she had made up her mind to speak only English and make them answer her questions, to which she received "yes" and "no" in the beginning and not always in the right way. How her students were trying, she said, and she too had overcome her first difficulties.

All the speeches were short and this is usually much appreciated on such occasions, but since G. Joan had not turned up, Ragupathy was asked to give us a little talk. She is now a student again, having joined College after teaching for several years. Of late, she has won the golden medal for the best Tamil essay in the competition held for all the Colleges of the District on the occasion of the Independence feasts.

Just then, Joan made her appearance, panting from the hurried walk from the bus-stand to the Convent, trying not to be too late and still finding that the meeting had almost come to an end. Still, she very bravely gave us the promised talk, remembering old days and paying a homage to Mother M. Huberta, who had been here from the beginning of the Training School in 1930, but who had left without giving us the chance of thanking her for the many services rendered to the School. Joan related how they used to go to Mother M. Huberta in every emergency, big and small: to have a model prepared for the model lesson, to make her repair their pen which was not writing, to open a bottle of ink that defied their efforts, to open a door or get a key out of a lock or whatever necessity might arise. She also remembered how Mother M. Huberta would lead them through the forest at Courtallam, lose the way, but still manage to get out of it before dark, making all the girls feel perfectly secure by her presence. The old students regretted to have to pay this homage in absentia, but had anyhow made up their minds not to let this occasion slip by to show to Mother M. Huberta how grateful they felt for all that she had done for them and how they would all remember her as the kind mother of the orphans and the "ever-ready" mother of the Training students.

We had come to the end of our programme and it was time to close. Mother M. Hadewych thanked all those present and all those who had helped to make this meeting a success. She expressed her joy at the number of old students present and conveyed the wishes of many who would have liked to come, had really been prevented from doing so, but who were with us in spirit and had sent, by letter or by wire, their best wishes to all the old students, assembled here.

The National Anthem was sung and we dispersed. In the next room, the photos of the various groups of Training Students and the School-album were exhibited and attracted

many old students, who turned over the pages, trying to find the photos of their old classmates and friends. Wedding cards received were so numerous that the notice-board was not sufficient, they had been pinned up on a screen in the adjoining room, where Sr. M. Borgia was seated in front a little table to receive the subscriptions. In the meantime Mother M. Hadewych and the teachers were making an effort for a lucky-dip, which was not very successful this year. We had not sold tickets beforehand and learned from experience, that this was a mistake. So we kept the remainder for another occasion and made a move towards the dining-hall where a very nice tea-party was awaiting the old students.

Time flies quickly on such happy days when old friends are meeting and new friendships are made. It is always a problem to make our girls move and get them upstairs for the entertainment. Our own students had profitted of the occasion and in spite of the fact that we had given a full rehearsal on the previous day, they were nicely installed in the hall, filling the whole gallery and there was no place left for the slowly arriving old students. Happily this was seen in time and our girls had to make place for our dear guests of the day: our old students, for whom the entertainment was given.

Old teacher Subbammal gave us once more a very nice Prayer song, after which she had to leave, as already mentioned. The little ones of the Hr. Ele. School gave us two items: an action song about the Sahara Desert and a lazeem, both of them very successful. The training students acted a drama: "The traitors' punishment" in which some of our students showed real talent. Alamelu acted very well indeed and Glory and Renga were fine kings. The play was a real success. Some scenes, like the one near the tent, with lights veiled, were very impressive. A wand drill in between was much appreciated, but best of all was the artistic dance of Mary Magdalene, done with so much grace by the little students of Visalatchi, one of our old students, teaching here in the town. We thank her

very much for this beautiful item and congratulate her on the achievements of the young artists. There was a good comic and a funny folk dance. A graceful dance in honour of Our Lady, Queen of India ended this successful entertainment. Sr. M. Borgia had once more spared no effort to organise it. It was one of the best appreciated items of the day.

It was late when all was over, later still before all our guests had taken supper and found a place in the teachers' quarters or near the gate where subdued talking and laughter was heard long after the silent bell had rung! It had been a happy day and there was still to-morrow to come!

*The Secretaries*

## THE GOOD PASTOR DEPOT

(St. Mary's Co-Cathedral Compound)

5, Armenian Street

::

MADRAS-1

*Publishers & Dealers in :-*

### Catholic Books and Religious Articles

Beautiful—Prayer Books in English & Tamil—Holy Pictures  
\* Rosaries \* Medals \* Missals \* Statues \* Vestments \* Candles. Christmas — Easter — Birthday  
— Marriage Feast Day Greeting cards — Church Metal goods etc.

*Your enquiries earnestly solicited.*

## THE NEW LEADER

(English Catholic Weekly)

Which contains most interesting Catholic news, questions of the day from the Catholic point of view, special articles on current topics etc.,

### ANNUAL RATES OF SUBSCRIPTION

(Payable in advance)

India, Pakistan & Ceylon — Rs.6.75 } Post free  
Burma & Foreign — " 9.00 }

### *Advertisement Rates*

Classified advertisements — Rs.4.50 Column inch  
Display advertisements — " 4.75 " "

*Apply to :-*

**THE MANAGER,**

The New Leader,

5, Armenian Street, Madras-1.



Sr. M. Borgia on the day of her perpetual vows.

D. M. Charles, our jubilarian. 50 years of religious life, of which 45 were spent in India.



Mother M. Huberta at Colachel  
To the right :  
D. M. Pierre, who was at Pudukatti.



# REPORT OF THE SCHOOL ACTIVITIES OF THE SACRED HEART TRAINING SCHOOL, SRIVILLIPUTTUR

*From August 1956 to August 1957*

---

**STAFF :** There have been two changes on the Staff : Kumari Juliet Fernando, B.A.B.T. and Kumari Saroja, music teacher, left and they have been replaced by Kumari Parvathy B.A.B.T. and Smt. Saradha respectively. Kumari Juliet Fernando is now on the Staff of the Training School at Adaikalapuram. She had hoped to be in Tuticorin itself to be with her mother, but due to unfavourable circumstances she had to resign the post from her home-town.

*The present Staff consists of :*

D. M. Hadewych .....	PRINCIPAL
D. M. Clet .....	HEADMISTRESS
Kumari S. Parvathi .....	}
Sri R. Ananthanarayana .....	
Sr. Mary Borgia .....	
Kumari Sellathai Sangili .....	
Kumari S. Anthoniammal .....	
	ASSISTANTS
D. M. Sylvia .....	}
D. M. Caritas .....	
	DRAWING AND SEWING MISTRESSES
D. M. Ermelindis .....	PHYSICAL INSTRUCTRESS
Smt. S. Saradha .....	MUSIC TEACHER
D. M. Monica .....	WRITER
D. M. Elisa .....	BOARDING MISTRESS

## Results

God blessed us with very good results. In the Secondary Grade, 40 out of 42 came out successful. There were 14 first Classes. In the Elementary Grade 42 passed out

of 45 and the number of first classes were 22! Pauline was in very poor health for the last two terms, but she made an effort to write the exam. She had to stop with the first day. She did not live to see that she had passed in the Tamil part that she had written with great exertion.

### **Students on Roll**

In the month of April itself the number of applications mounted up to six hundred. For the Secondary Grade 42 were selected and one out of them later on dropped out to join college. She was immediately replaced by the first candidate on the waiting list. For the Elementary Grade 46 were selected and they all came. A large number of applicants were disappointed, but we hope that some of them at least got a seat in some other Training School.

### **Accommodation & Improvements**

The year has ended with much improvement everywhere. A finishing touch was given to the new building of the High School by installing a beautiful statue of the Sacred Heart. The Training students attended the function which ended with a small entertainment. In the High School there is now tap water, and the well, round which the Training students took classes, is closed up and a hand pump is installed. In the Convent compound, everything looks spick and span. A spring cleaning has just been finished and all the buildings, walls, as well as the nooks and corners are seen at their best.

The greatest attention has been given to the orphanage. New kitchens and well arranged box-rooms have been put up near the old building of the orphanage. Their old latrines are demolished and a new type, like that of the Town School, have been built. In this respect the orphans are now better off than the boarders. The foundation for the new orphanage building is fully finished. The first stone was laid by our dear Rev. Mother Provincial on February 24th. The work is going on and in a year's time the orphans will be put up in an ideal building for which we have looked forward since many years.

## **Citizenship**

From the 8th to the 17th of January Seniors held their C. T. camp under Kumari Juliet Fernando, B.A.B.T. For the first time since the C. T. camps have begun we had the honour to have one of our own teachers to conduct it. As usual a number of persons from outside came to deliver lectures. They went to Madurai for an excursion. Before the close of the camp they held their exhibition and wound it up by an entertainment at which our Rev. Father Montaud SJ, Parish Priest presided and Sri Jothimani of the C. M. S. High School spoke.

## **Excursions**

Excursion is a great event in our school. The students speak and plan about it for months. Very often grand suggestions are made and distant places are thought of, but when the expenses are calculated there comes a moderation. Last year the Secondary Grades divided themselves into two batches. The bigger batch, accompanied by D. M. Clet and D. M. Caritas visited Manimuthar Project, Papanasam and then went to Courtallam. There they were joined by the second group, who were accompanied by Sr. M. Pia and Sr. M. Liguori. The success of the excursion is especially due to Sri Pandian. Sri Soares rendered us great help at the Manimuthar Project.

The Higher Grades also had an excursion to Courtallam. They were accompanied by D. M. Maurice, D. M. Euphemie and D. M. Monica. Sr. M. Borgia and Sr. M. Arnolda were also with the group. An old student G. Theresa, who is teaching at St. Joseph's Convent, Madurai, came here with the special purpose of joining the excursion group. Here are a few words from her letter of thanks: "Everyone enjoyed to the utmost. Words cannot describe the endless joy and wonder. How merry were the rooms and verandahs with the noise of conversation and laughter! This Courtallam trip will always live in my memory."

Besides these two major excursions, the Secondary Grade Juniors went to Ayyanar Falls, where they cooked their food for the afternoon meal. On their return home they visited a Mill and the New Library at Rajapalayam. The Higher Grade Seniors went to Pudupatti in connection with R. S. P. and visited many Schools, the Women Welfare Centre, Panchayat Board, etc.... Then there have also been the half-day picnics to neighbouring places. The evening walks on Friday and Sunday are quite regular. The Friday walk however differs from that of Sunday, for on Friday evening it is a pleasure to see a long double line of girls leaving the Convent gate with a red or blue bag hanging on their right hand. All the old students will be able to guess what is inside this special bag.

### **Physical Training and Matches**

On the 30th of November the Training students had their sports. Prizes were distributed by the Principal. They had one Net-Ball match with the High School and the latter won. They had two matches among themselves: The Secondary Seniors had a Throw-Ball match with the Juniors which was won by the Juniors, but the Elementary Seniors defeated their Juniors in a Captain-Ball match.

### **Extra-Curricular Activities**

Gardening, bee-keeping, cooking and machine-stitching are the chief activities of the Secondary Grades. The Higher Grades are also interested in gardening, but their chief interest is in Needlework. Practical work takes up most of their spare time, so the remainder they use in making table cloths, bags, etc. ....

### **Public Functions and Visits**

Rev. Mother Superior hoisted the flag on Republic day. A number of Training students went to Sivakasi to sing the National Anthem for the hoisting of the flag on the Police Reserve Grounds. Another feast that crept in this year was "Children's day" celebration. All the children from the Convent, including our Training students, went

to the "Andal Talkies" where there was an entertainment. Every School contributed one item.

Our Training students had another occasion to exhibit their musical talents: A new village-school has been set up in Pappanaykanpatty. For the opening ceremony a number of our Training students in uniform were taken by special bus to sing the prayer song. The Collector came over there to open the school, a new road, connecting the village with the main bus-road, newly built quarters for Harijans and a small playground with a swing for the village-children.

For the Health-day celebrations our students had not only to go for the meeting in the town, but they had also to give a talk. Kumari Renganayagi was selected to speak on "Food and Health." Her companions were quite proud of her, for she gave a very good speech and the whole gathering showed their appreciation and admiration for the young orator by their hearty cheers. With great joy the girls brought home the garland which had been put on her. To them it was not a mere garland of roses but a sign of their abilities and their success.

Independence-day this year has been doubly welcome. The children got four days leave and many took the chance to go home. On the 14th, the Play-festival for all school children was held in the C. M. S. Compound. The Training students were among the spectators, for items were only from the Elementary Schools. On Independence-day the flag hoisting was done by our Rev. Mother Superior. Another unusual item was that the C. M. S. Headmaster gave our Rev. Mother Superior the honour of hoisting their flag in their school compound. In the evening there was the usual procession in town. The next day, in honour of the Centenary Celebration of the Independence struggle, there was a lunch given to the poor children in the town. Three hundred of our orphans were invited but as it was inconvenient for us, we suggested to have them fed inside the

Convent compound. But this was not found convenient for the organisers and our orphans had their usual dinner supplied by the Convent. In the evening there was again a procession and then a public meeting, where competitive speeches were held for High Schools, Middle Schools and Hr. Ele. Schools. The Training joined with the High School group. The first prize for the High School group went to Kumari Glory of the Secondary Grade Senior Class and the second prize to Kumari Rita of the Higher Grade Senior Class. The first prize among the Ele. Schools also came to our Hr. Ele. School. The happy winner was Kumari Lily of the 8th Standard. Two other prizes went to our High School. Our heartiest congratulations to the budding orators.

Just now we received a message from our old student Smt. Ragupathy (Sec. Grade 1948-50) who obtained the first prize in the written competition for college students for essays on the Independence struggle at Madurai. Our best congratulations for upholding the name of the school after leaving it!

Among the distinguished visitors to our School was Sri C. V. R. Panikar, I. A. S., Collector of Ramnad District. We also had the honour of having the visit of His Excellency S. David Marianayagam, Bishop of Vellore. He celebrated High Mass in our Convent chapel.

Our new Inspectress Smt. S. Doraiswami, M.A. Msc., B.T., paid a friendly visit to our school early in June. She had come to the High School in connection with some business.

### **Inspection**

The school was inspected during the month of October by Kumari M. P. Kausaly Amma. She seemed to be quite pleased, especially with the Higher Grades. She wrote in her report: "The Institution is a very good training school which turns out some good teachers year by year. Even the

Elementary Grade students reveal a much higher efficiency in teaching than those in the average training schools in this circle. What impressed me much is the adoption of the play way and activity methods wherever possible. The School is commended on its very good work and good results in the examination."

### **Entertainments**

Rev. Sr. M. Borgia made her perpetual vows on the 21st of November in St. Joseph's Convent, Nagercoil. On the 25th of November the Training students celebrated it in the school by an entertainment in her honour. The life of Saint Maria Goretti was acted.

There was the send-off entertainment by the Juniors on the 28th of March. They acted "Aurangzeb and Rasal" which was a great success. Besides these two big entertainments, they have a weekly one provided by each group in turns at every Sunday evening recreation.

### **Exhibition**

Rev. Father Lozé SJ, of Trichy Seminary opened the Catechism exhibition. The general exhibition was opened by Sri T. Subbiah, Commissioner of Srivilliputtur. It was open for three days and more than four thousand visitors came to see it. Many schools came with Staff and students, looking with great interest at the various exhibits. In every subject, new charts had been made and projects worked out. Let us just mention a few of the most important: In "Social studies" agriculture was the main subject chosen. A miniature dam had been constructed and the Pongal celebration attracted much attention. Visitors were interested in the C. T. exhibits, especially in the vivid way of how the "Rules of the Road" were made intelligible to the students. A "model village" put up by the students in connection with R. S. P. and filling a whole class-room drew the admiration of many people. A world map on the floor with the natural regions is also worth mentioning and the other exhibits in Tamil, Science, Maths and History attracted the attention of many.

### **Literary Association & Debating Club**

Among some of the outsiders who addressed our Association were Sri Nallakuthalam Pillai of Rajapalayam, Sri M. P. Vettivel, Health Inspector of Srivilliputtur and Sri C. P. Chelliah Pillai of Rajapalayam. Sri D. Dharmalingam, mono-actor of Gemini Studio gave a performance on the various ways of acting. The students have their monthly meetings under the presidentship of one of their Seniors. They get practice not only to act and speak but also to preside.

### **Film and Radio**

Rev. Father Sama SJ, comes regularly once a year to show his films. This year he showed films about Assam, Brahmaputra as well as Hygiene and Health habits pictures. He also showed the Resurrection of Our Lord, a film on Our Lady of Fatima and Holy Childhood pictures in colours.

The students went to the "Aruna Talkies" and saw a film on the Madura Temple and "Alibaba and the forty thieves."

They also went for a circus-show which they said was very nice in spite of the poor put up. They had not many animals, but their feats were excellent.

The radio supplies news and mostly music to all the students.

### **Important News**

Very Reverend Mother Marie Gudule, the Mother General of the Congregation is now in India. She will be remaining in this province for six months, visiting all our Convents.

Sr. M. Borgia made her perpetual vows and Mother M. Charles celebrated her golden jubilee.

Kumari G. Joan of Arc, (Sec. Grade 1943-45 No. 1) passed her B.A. Examination privately.



Secondary Grade Seniors—1957

Five of our old students from our School for the Blind and Deaf in Madras passed the special examination for teaching the physically handicapped children :

Y. Maria Thangam	— Sec. 1951	— 1st Class.
M. Pichammal	— Sec. 1955	— 1st Class.
D. Janaky Chella Grace	— Sec. 1955	— 1st Class.
M. S. Francisca	— Sec. 1955	— 1st Class.
M. S. Beatrice	— Sec. 1955	— 2nd Class.

We offer them our hearty congratulations.

Our school was not closed for the influenza epidemic for we had very few cases.

On the 17th of August Rev. Sister M. Antonia passed away after an illness of one and a half months, patiently borne. For long years she had worked at the Pudupatti Convent School. She was now with us for the last two years, still working and minding the little kids. May her soul rest in peace.

Pauline of Sandepatti who was unable to write her public examination for the Higher Grade, passed away very peacefully during the month of May. Her companions will remember her as the gentle, delicate flower of their class. May her soul rest in peace and may she intercede for all of us from her heavenly Home.

*D. M. Clet.*

FOR SPORTS & GAMES

PLEASE CONTACT

**SEBASTIN SPORTS HOUSE**

10, TOWN HALL ROAD,

**MADURAI.**

*Quality Goods :: Competitive Rates*

## RELIGIOUS FUNCTIONS

---

During the Puja holidays, the Catholic girls made their *annual retreat*, a few old students from nearby places joining them. The retreat was preached by Rev. Father A. M. Gnanam, Parish Priest of Satankulam and all the girls were very happy about it. The little ones had their own retreat like last year in their own school building. They had been so happy about their preacher : Rev. Father Michael Benedict, still our Assistant Parish Priest, that he was asked to preach for them a second time. The little kids gave proof of a good memory, for whenever Rev. Father made any reference to what he had said the previous year, they proudly stood up and gave the correct answer.

Early in February, we had the *annual exhibition* and the subject chosen for the Catechism exhibition was Christmas. The side-wall near the entrance was set apart for pictures and charts illustrating : Creation, the fall of the Angels, the sin of our first parents and the promise of the Redeemer. Maps of Palestine, pictures of the Annunciation progressively led us on to the stage, which was flooded with light around the crib and the Christmas-tree. In one corner, we had the big crib of the chapel with statues of Our Lady and Saint Joseph kneeling, the star above and the crib all covered with snow, whereas the other corner had a smaller crib : only the Infant Jesus on straw against a background of white and yellow silk and in front of it the Indian decoration : an Indian lamp, pots with young paddy plants and garlands. In the middle was the Christmas tree with lights inside, above and around, glittering with stars, candles and angels, its branches bending under the load of all that can adorn a Christmas-tree and which had been sent from the home-country of the Mothers. What made us especially happy was the fact that all these beautiful Christmas decorations that hung

in the tree, stood on the tables around and were covering the background, had been made by little children from far away Flanders and sent to us with so much love and interest in our work here. They had really sent us everything, except the black and white freeze, which had been made by the novices of Palamcottah, including two of our old students : Matilda and Michael (now D. M. Canisius and D. M. Cléophas), whom we are happy to thank here.

The next wall wound up the hidden life of Christ with plenty of lovely pictures and interesting charts. Da Fonseca's picture of Saint Joseph in Indian style attracted great attention. Training students alternated with the Newmanists to explain everything to more than four thousand visitors.

Shortly after our exhibition, we had two interesting visits : First we were honoured by the visit of His Excellency S. David Marianayagam, Bishop of Vellore. He celebrated Holy Mass in our chapel on the 19th of February and blessed the girls who were lined up all the way from the Chapel to the Bungalow. After breakfast, he went round the Institution, visiting the different quarters of our activities.

We also had the visit of Rev. Father Jacquemart, Superior of the Rev. Fathers of the Foreign Missions of Paris, who wanted to see the work done in our Institution in the way of teaching Catechism. He went to the classes, questioned the girls and gave us many valuable suggestions.

*Holy Week* came late this year and most of the Training students had already gone home. Only the orphans, the women and a small batch of Training and High School girls were here, but even then the chapel was almost full and all agreed that the procession, which took a shorter turn, was more effective than last year.

We had the annual *Procession* with the Blessed Sacrament in June, one week before the arrival of the new Juniors. It was quite successful, but to keep to the tradition, there were a few drops of rain towards the end. The

Benediction in front of the Training School had to be foregone and all rushed towards the chapel, where the last blessing was given.

Faithful to the tradition, we went on our *pilgrimage* to the grotto of Our Lady of Lourdes as early as July. As soon as the new Juniors were admitted, they clamoured for it. They bravely walked the seven miles to and fro, whilst the bus took those who could not walk so far, the blind girls who always join in the singing and the kitchen folk, whose presence is no less required. It was a nice day as usual. The old students never forget that day spent at the foot of Our Lady and the happy hours of climbing the rocks or building tents as our C. T. girls did this year. Rev. Father M. Michael SJ, gave a most inspiring talk to the girls, explaining the various duties of teachers, the importance of the family, duties and rights of the State and the present difficulties arising from the Educational bill in Kerala. For nearly one hour he kept the attention of his audience, who were very much impressed by his words and kept on talking about it on their way home.

The *Sodalty of Our Lady* held regular meetings and so did the *Eucharistic Crusade* and the various groups of *Catholic Action*. A batch of Training students attended the Eucharistic Crusaders' Rally at Madurai during the month of February. We were not able to depute a group to the Rally for Sodalists at Palamcottah because we had not known it in time, but Rev. Father A. Muthumalai SJ, was kind enough to come to Srivilliputtur to give our Sodalists a very interesting talk, answering all their questions at the end.

Last year we announced that the book of D. M. Sylvia "The treasure of the Catholic Teacher" in Tamil was out of stock. Now we gladly inform our readers that the second edition is ready. The "Notes on Moral Instruction" in English by D. M. Hadewych have been revised and reprinted and the book is available with us.

---

## CATECHISM-DAY — 25TH OF AUGUST 1957.

---

As usual, Old Students' Day was followed by the Catechism-Day celebrations, on the 25th of August, presided over by Rev. Father C. M. Visuvasam, B.Ph., D.D. After Holy Mass, Rev. Father preached on the necessity to learn and to teach Catechism. Crimes, superstitions and other vices that are prevalent among the people are due to ignorance of God and His Love. The saintly Pope Pius X, in all his exhortations insisted on the need to teach Catechism and himself set the example by gathering the children of Rome into the Vatican and teaching them himself. In conclusion, Rev. Father said that every Christian should come forward to make God known around him.

At 8-45 A.M. the meeting was held in the Observation Room of the Training School. This year's speciality was the Prayer song to Our Lady in Sanskrit: "Jay ma Mariam!" sung by the blind girls, wherewith the meeting began. Kumari T. A. Salette welcomed Rev. Father and Kumari Thanapathy read the report of last year's Catechism-day. Rev. Mother Hadewych read out a letter received from His Grace the Archbishop of Madurai: "I am glad to learn that you plan to have Catechism-day on the 25th of August and that Fr. C. M. Visuvasam will be present on the occasion. A Catechism-day has its importance, especially in the present set-up of the country, when the Missionary activities have been the subject of so much misunderstanding and misrepresentation. Let people become better informed about the uplifting and energising influence of the Catholic Doctrine, its humanising and divinising aspect and there will be an end to a senseless agitation against propagating its tenets. I bless your endeavour and pray that it may do good to all who will take part in it and produce abundant spiritual fruit."

Then Kumari Johna conducted a model lesson on "The Immaculate Conception" to the students of the 6th Standard. Leading them with questions about the Rosary and the grotto where they recite it on Saturdays, she made the children repeat the words of Our Lady to St. Bernadette : "I am the Immaculate Conception". By laying stress on the words "I am" she pointed out how these words show that no one else had that privilege. She proceeded to explain the consequences of original sin and why Our Lady was exempted from it. She made the children grasp the point that Our Lady was exempted from original sin by the fruits of Her Son's Redemption. It was a difficult subject, well presented. Then followed a Kummi adapted to the lesson, prepared by Kumari Theresa Fernando.

Rev. Father in his presidential address congratulated Kumari Johna for handling the lesson so well. He remarked that one of the essential qualities of a teacher is to get down to the level of her pupils. The future generation depends on the Mothers of to-day, who should bring up their children in the path of virtue. For this, they should know their religion well and teach it to their children. The teachers take the place of the mother in the school. Reverend Father, who has just returned from a visit to America, said how in that land where money and the vices accompanying it abound, Catholics lead exemplary lives and that is generally due to the Catholic upbringing in their homes. What the children learn from their mother in the earliest years, lasts throughout life, said Rev. Father, speaking from experience. What he had learnt as a child from his mother had helped him in times of trial, more than all the Doctrines he learnt later.

Kumari T. A. Salette proposed a vote of thanks and with the singing of the Papal Anthem, the meeting came to an end.

*Jane Louis*

---

## THE NEWMAN ASSOCIATION

---

The third year of our Association saw an increase in the number of its members : from twelve to eighteen. The following office-bearers were elected for the year 1956-57 :

Kumari Francesca Costa, B.A.B.T., — President

for the third year in succession.

Dr. Catherine — Vice-President.

Kumari P. Savariammal, B.A.B.T. — Treasurer.

Kumari Jane Louis & Kumari S. Antoniammal — Secretaries.

We took up for study during the year the first three articles of the Apostles' Creed, as a preparation for the Catechism exhibition. Creation, the fall of man, the Incarnation and the Hidden Life of Our Lord were studied in detail.

When discussing about the creation of the world, we came across the controversial question of "Evolution". Generally we take in a literal sense the text of the Bible and are apt to reject any scientific theory about evolution. To know exactly where we stand as Catholics, we invited Rev. Father E. Ugarte, SJ, of Sacred Heart College, Shembaganur, to explain the same to us. Rev. Father readily accepted our request and on the 6th of September 1956, he gave us a very interesting lecture on "Evolution and the Catholic Faith." In simple and clear terms, Rev. Father explained what is meant by evolution — the growth and development of an object, due to internal causes — and the the four kinds : cosmic evolution, biological evolution, cultural and philosophical evolutions. The first two can be accepted by Catholics under some conditions and provided always that we believe that primeval matter and the human soul were created directly by God. The other two, in as much as they exclude God as creative initial

cause or deny the essential difference between matter and spirit, cannot be accepted. Rev. Father then explained the figurative sense of some parts of the Bible. In spite of the vastness of the subject and the short time at his disposal; Rev. Father made his audience easily grasp the Catholic and scientific standpoints and the beautiful idea of that one great creative act, root of all subsequent material and biological beings, according to Saint Augustine, and we are very much indebted to Rev. Father for the same.

When Rev. Father Lozé SJ, of Trichy Seminary came to open the Catechism exhibition, he gave us a talk on "The Message". In a very eloquent and touching manner, Rev. Father explained that the message which we have to spread is the love of God for man: Creation; Redemption, the Sacraments, are all manifestations of His love, for God is love.

Our Assistant Parish Priest, Rev. Father Benedict Michael gave us an instructing talk on "How to counteract Communistic influence." Besides prayer and penance, Rev. Father said we should know our religion and the social encyclicals of the Popes well, to be able to present them to others.

On the 16th of February we went to Sirumalai for our Annual day of recollection. Rev. Father M. Michael SJ, Parish Priest of Pudupatti, came over there to say Holy Mass for us and preached a sermon on "Catholic Action". Later in the day, Rev. Father also presided over our meeting and spoke to us on "Mental Prayer."

From time to time, we also took up for study, problems of the day like: The Niyogi Committee Report, the revolt in Hungary and the evils of Family Planning. As in previous years, we helped with the Catechism-day celebrations in August 1956 and the Catechism exhibition in February. Our members were responsible for the Indian decorations of the crib with "mulaipari", "kuthuvilakku",



Elementary Grade Seniors — 1957

kolam, etc.... During the exhibition, we alternated with the Training students to explain and answer the questions of the many visitors.

This report will not be complete without a few words of appreciation of our President Kumari Costa, who left us at the end of the year, to go for higher studies. Whatever we have been able to achieve during these three years is due in no small measure to her energetic efforts. We wish her success and God's blessing in all her undertakings. Nor to I wish to minimise what we owe to our Rev. Mother Hadewych, who is always there to guide and inspire us, and to the hearty co-operation of all our other office-bearers and enthusiastic members.

Jane Louis  
Secretary.



FOR PURITY @ QUALITY

JOSEPH'S Coffee

ஜோஸப் காபி

சுத்தத்திற்கும், தூத்திற்கும், உகந்தது.

Props :—  
P. R. KARUPPIAH NADAR & Co., TIRUCHI.

## A FEW HINTS ON THE TEACHING OF ENGLISH

---

Everybody cries out that the standard of English has gone down. With six periods of English in a week and no other practice outside the class room, how can the children master the language as they did before, when all subjects were taught in English? Certainly the teachers have to do their utmost to give the children a sufficient mastery on this important language so that they may gain the four skills of speaking, writing, and understanding spoken and written English.

Our students who finish their S.S.L.C. very rarely gain the ability of speaking and writing fluently. Yet the aim is that even after studying the III Form the children should have a foundation in English on which they may be able to build on by themselves. This aim can be fulfilled only if the teachers selected to teach English, have complete mastery over the language. Very often the teachers themselves are not sure of their speech nor of their pronunciation. So let only capable teachers handle English, and even they must be full of zeal to see that their children learn English as quickly as possible.

These teachers must follow strictly the present syllabus and also the present methods. However, we must remember that the best method can be a failure if the teacher has no zeal in teaching the subject. Many Middle School English teachers have no ability in fluent speech, so, outside the class they must have conversations in English. Let them also read English Library books. This in no way will harm their mother tongue. On the other hand if they do not do so their knowledge of English will decrease and they will not have the ability to teach.

In every English period there should be some oral work and once a fortnight they can have a full conversational period. Yet without English conversation outside the class room the children will forget easily what they studied in the class. Encourage them to speak in English in the school compound. Let them speak at least a few sentences a day. Let the teacher herself lose no opportunity to talk to them in English outside the class. Very often the English teacher will also handle Home Science or C. T. or take up games. During these periods she can make use of the English vocabulary and constructions that the children know. This will help greatly in improving the language. When the children make mistakes they must be corrected and asked to repeat.

Next to speaking comes general reading. For the first two forms library reading is not possible. The III Form children should be given easy and interesting story books. They should be made to tell the story in their own words. All written work must be preceded by Oral work. The teacher should keep a record of all the common errors of the class and often give corrections to the whole class. The children should have a spelling notebook in alphabetical order wherein they take down all the words that are difficult for spelling. They should learn from it the spelling and the teacher must test them. Regular transcription must be given to improve their handwriting. The teacher should look up for the different play ways used in teaching English and make use of them in the class room. If the teacher does her best, the children will co-operate and then only we will have a better success in attaining a fair standard.

*D. M. Clet*

---

## EXCURSION TO MANIMUTHAR PAVANASAM AND COURTALLAM

---

We had planned to visit Mettur Dam, but returning from Christmas holidays we decided to go to Manimuthar, Pavanasam and Courtallam. On the 23rd of February, as the morning bells were ringing, we the Secondary Grade Seniors were ready to start on our excursion. The Jayaram Bus Company had sent a fine, big bus for our use and we, with Mother Clet and Mother Caritas, drove off with great joy. The bus went off at full speed in the chill morning breeze. Happy were those who had wrapped themselves with mufflers but the rest warmed themselves by their cheerful songs and gay chatter.

We stopped for a few minutes at Ambasamudram for the arrival of our kind and generous guide, Sri Adaikala Pandian, brother-in-law of our class-mate Agnes. It is due to his efforts that our excursion was a grand success. While waiting there, some who could not stand still knocked round about the railway station and to their surprise discovered the house of an old student who has also been a teacher in our Sacred Heart Middle School. It was Mrs. Velammal who in her joy and excitement at seeing us so near her house came running to meet us with her little son. We rushed to her house for a few minutes to have a glimpse at her baby son. By that time Sri Pandian was there with his wife.

Without wasting further time we set off for Manimuthar and we were there at about 11 A.M. The sight that lay before us was one that we had never seen before. In the blazing sun hundreds and hundreds of men and women were working. The machines were roaring and screaming. We had to be very careful not to get entangled in them

and get crushed to death. Here we learnt the first lesson of our excursion. We now gained an idea of what money, talent, labour and sweat was required for the building up of dams. This sight taught us to respect the manual labour of the poor man. The engineers were there, as well as other lesser officials but without the labourer the work could not be done. They also played their great role of building up the prosperity of Mother India. Their names will not be known, but on that soil drop their beads of perspiration in order to make the surrounding country a paradise of fertility. Had we been to Mettur we would have seen only a finished dam and admired its beauty and marvelled at its workmanship without a thought for the workman. Of course we would have read the names of engineers and given them their well deserved praise but we doubt much if we would have thought of the others. Now we had seen something which we would never forget. Sri Stanislaus Soares who was supervising the work, very kindly took us round and many things were explained to us, much of which was beyond our comprehension.

After a good sunbath we had a pleasant drive to Manimuthar falls. Here it was very refreshing and our heated bodies were given rest and nourishment. We would have liked to linger here a little longer but Sri Pandian gave the signal to start and so off we were on our way to Pavanasam. By 4 P.M. we reached the place and visited a tank where we washed our feet and fed the fishes. From there we proceeded to the hills. Here was a great contrast to Manimuthar. First of all it was the pleasant time of evening. There was no bustling of people nor the shrieking noise of engines. We reached the Lower dam, a place of solitude with rich vegetation on all sides. Here we tried to picture to our minds what the scene must have been when the work was going on. We visited the Power House and saw how electricity was generated.

Excursions like these take us nearer to God, to man and to nature. What great power has God put in nature

and all this for the use of man! 'How clever is man to find out the secrets of nature! God, a loving and indulgent Father has given man the brains to discover His secrets and use them for the good of humanity. Yet how perverse can man be at times! The good things are being used for bad and destructive ends. Any way here we only saw the good side of man and his endeavours to make the life of others happy. The officers of the Power House were very kind to us and showed us many things of great interest. With a feeling of gratitude to God and to nature, intermingled with a sense of pride in the skill of our people we left the Power House for the Forest Bungalow to retire for the night.

For the first time in our lives we were spending a night in a dark forest. We all thought ourselves to be safe upstairs and yearned to hear in the night the cry of jackals, the roar of the lions and tigers or at least the laugh of the hyena. But these poor animals must have been frightened or perhaps charmed by the gay chatter of feminine voices. The night was silent except perhaps for a little snore here and a little dream there.

At 5 A.M. we were made to get up and leave the place in all hurry. At first we thought that the cause of such haste might be the smell of a tiger in the vicinity, but to our amusement we learnt that it was the District Forest Officer who was coming and we had to clear out before his arrival. Our little bit of advice to future excursioners is not to sleep in Bungalows from where you are chased away at so early an hour. Excursioners require a longer sleep than usual. In our case we could blame no one for the bungalow was put at our disposal for the night to save us the to and fro journey to Irudayakulam. We had still to see the Upper Dam and the surrounding areas, so we had preferred to spend the night in the forest.

With eyes still heavy with sleep we got into the bus and drove off to the upper dam. The morning cool air drove

away our drowsiness and once more we were ready for sight seeing. We were the earliest visitors to the Upper dam. It was a marvellous piece of construction and the surrounding nature was delightful to behold. A very long time was spent here, getting information, taking down sketches and notes, and above all clicking the cameras.

At noon we left the place for Irudayakulam. Once more we were in a bustling town so very different from the scenes that we had just left. We saw from afar cinema theatres, mills and factories and electricity being made use of in a hundred different ways and we remembered the Power House in the lonely Hills were a group of people worked by shifts night and day to generate that power so very necessary for the welfare of humanity.

Next we visited the Parish Church and offered a prayer of thanks to the Creator whose creation had filled us with awe and admiration. Here too something new attracted us. A new Church was being built in Indian style. That appealed to our patriotism and we wished for more such churches. Another thing that struck us, was how the parish priest felt the need of a dispensary to be attached to the parish church. The building was ready and he was waiting for religious nurses to take up the work. So hearken Catholic nurses, the parish priests need your help! It would be an ideal thing for every parish to have its own school and a dispensary.

From there we took off to Courtallam. We reached there only at night fall. Another batch of girls with Sr. Pia and Sr. Liguori were waiting for us. We had a neat little bungalow at our disposal. Here we spent a day and a half visiting all the waterfalls of the place as well as the temple and other places of interest.

Sri Pandian still continued to be our guide. Thanks to him our Mothers had no trouble for he guided us everywhere. We amused ourselves as much as we could and

bathed in every fall that we visited. We did a lot of walking, climbing, jumping over the rocks, and even losing our way in the forest. Here it was more of enjoying than learning. Our heads were full with the explanations got at Manimuthar and Pavanasam so at Courtallam we were bent only on enjoyment. Nature held us in its thrall and we thought that had we the genius of Mrs. Sarojini Naidu or that of our great poet Tagore we would have enriched our country with many a beautiful poem.

Our account of Courtallam will not be complete if we do not mention our dear friends the monkeys. They kept a good watch at our bungalow. There were hundreds of them and they amused us greatly with their tricks. They snatched away our fruits, sat high up in the trees and had their own picnic : After providing us with fun it was but just that they should have a share of our food.

Time drew near to leave, our things were packed, more fruits were bought, still there was something lacking. We had done no shopping. Yet it is a sacred tradition of our school to take flowers and a small souvenir for our number mates. So we stopped at Tenkasi but this little town could not satisfy our needs. All the same, purchases were made and the journey continued. Though we were tired still we could not rest quietly. We tried to sing but our throats were hoarse so we began to settle our accounts and examine our purses. We had made good use of our money gaining knowledge, experience as well as enjoyment. So, dear readers, never miss an opportunity of going for an excursion.

*Jasinth and Seethalakshmi*

Sec. Seniors 1956-57.

---



"Staff and students of the 6th form in front of the new building.  
Sacred Heart High School."

# FAMILY NEWS

## Religious Life

### 1. Society of St. Augustine—St. Joseph's Noviciate Dindigul

*Vestition :* Sec. 1949—M. Ponnuthai Mary Theresa : D. M. Cabrini

### 2. Seven Dolours' Convent—Trichy

*Ist Vows :* Sec. 1954—V. Jeya Mary : Sr. Rita Mary

### 3. St. Joseph's Convent—Madurai

*Entered :* Sec. 1956—M. Kulandai

### 4. Immaculate Conception—Madurai

*Vestition :* Ele. 1953—S. Jeyamary Sr. Joyce Mary

*Ist Vows :* Ele. 1948—T. Mariammal Sr. Varaprasatha Mary

*Perpetual Vows :* Sec. 1947 (Emerg.) R. Arockia Mary  
Sr. Annuncia Mary

### 5. Franciscan Order—Poona

*Entered :* Sec. 1953—M. Maria Pushpam

### 6. Immaculate Heart of Mary's Convent Pondicherry

*Ist Vows :* Sec.—Xavier Mary Asirvatham Sr. Arsenia Mary  
(Xavier, Sister of Phylis Asirvatham—Sec. Emerg.)

### 7. Holy Cross Convent—Trichy

*Vestition :* Sec. 1953—Mary Margaret Infanta

# WEDDINGS

## SECONDARY GRADE

Ser. No.	Year	Names
2	1950	A. Mangalamaty Antony
30	1950	Leela Grace Thomas
10	1951	Mary Arokiam Vaiz Alex
16	1951	D. M. Cruzmalai Herbert Joseph
23	1951	V. G. Rathina Bai Santharaj
32	1951	A. Dhanalakshmi Subramanian
34	1952	Jessie Sargunam Devadass Duraisamy
8	1953	G. Amal Rosalyn Rajan
14	1953	T. Regina Rajathi Joseph
40	1954	P. N. Kamala Manickam
4	1955	P. Guruvammal Krishna
8	1955	A. Kamalam Neethi Manickam
18	1955	M. Gnanaselva Mary Tiburtius
20	1955	Irudaya Mary Therese Joseph Perez
35	1955	Alice Rodrigo Fernando
11	1952	M. Kandammal Lakshmana Pandian
14	1952	D. Pushpam Thomas Mesias
8	1954	V. Lourdu Michael Susai Viagappan

## ELEMENTARY GRADE

39	1946	S. Regis Mary Santha Cruz
25	1952	G. Susaiammal Xavier
38	1952	Pushpa Packiam Arul Devajothi
20	1953	S. Rajammal Augustin Appadurai
27	1953	T. Sornam
8	1954	Lakshmipathy Natarajan
18	1954	Y. Pushpam Devadason
10	1955	G. Bernardette Siluvaimuthu
22	1955	P. Maria Selvam Augustin
31	1955	C. Lakshmi Sinna Palaniandavan
36	1955	S. Antoniammal Susai Ignatius
48	1955	S. Ignaciammal Ratnamuthu
4	1956	Thaines Mary Rayappan
45	1956	R. Rajammal Joseph
26	1957	S. Pauline Gnanapragasam
35	1957	A. Arokia Selvi Santiago
1	1951	S. Prakasi Vetha Pothagar
11	1953	M. Parvathy Soundara Mahalingam
24	1955	S. Arulmary Joseph Sundaram
47	1955	R. Theresammal Maria Chellappa

# BIRTHS OF CHILDREN

## SECONDARY GRADE

Ser. No.	Year	Names	Baby
18	1945	A. V. Gnanasundari	... 4th—Boy
25	1945	Isabel Fernando	... 1st —Boy
2	1947—Em.	Janaky Barthasarathy	... 3rd—Girl
2	1947	B. Ponnu	... 2nd—Girl
12	1949	Thangammal	... 1st —Boy
29	1950	J. Mercy Leelapackiam	... 3rd—Girl
6	1952	Sarojini Flora	... 2nd—Boy
33	1952	Josephine Kalingarayer	... 3rd—Boy
11	1953	D. Ruby	... 1st —Girl
16	1953	Beatrix Sellathai Pandian	... 1st —Boy
38	1953	Philomine Lourduraj	... 2nd—Boy
22	1954	Arpudakamalam	... 1st —Boy
23	1954	Rebecka Isaac	... 1st —Girl
6	1955	Selvamani	... 2nd—Boy
7	1947	I. Mary Theresa	... 2nd—Girl
4	1950	Raja Sundari Govindan	... 1st —boy

## ELEMENTARY GRADE-

Ser. No.	Year	Names	Baby
3	1937	R. Ignaciammal	... 5th—Boy
18	1939	G. Pappu	... 6th—Boy
4	1940	Sengol Mary Joseph	... 3rd—Boy
3	1944	Mariammal Kulandival	... 6th—
4	1945	Kulandai Therese Pandian	... 3rd—Boy
27	1945	Maria Susai	... 5th—Boy
7	1946	A. Papammal	... 1st—Boy
1	1947	S. M. Pappu	... 3rd—Boy
2	1947	Beatrix Selvanayagam	... 5th—Boy
4	1948	Kamala Johnson Samuel	... 4th—Girl
7	1948	Santiago Michaelsamy	... 3rd—Girl
25	1948	Kasiammal Kandasamy	... 2nd—Boy
37	1948	P. Lakshmi	... 2nd—Girl
5	1949	Mary Kurupathai	... 4th—Boy
6	1949	Rajammal Paulraj	... 1st—Boy
10	1949	Lourdes Swamidoss	... 3rd—Girl
14	1949	G. Vethamuthu	... 3rd—Boy
29	1949	Kulandai Stanislaus	... 1st—Girl
7	1951	Rajammal Vellasami	... 3rd—Boy
9	1951	Mary Magdalane Xavier	... 1st—Girl
12	1951	Thanaseeli Devaraj	... 1st—Boy
17	1952	Packiam Moses	... 1st—Girl
19	1952	Jeya Arputha Sarojini Antony	... 2nd—Girl
44	1952	S. Ramalakshmi	... 1st—Girl
3	1953	Nambikai Ignatius	... 1st—Girl
4	1953	Pundi Henriette Xavier	... 1st—Girl
12	1953	Muninayagam Marimuthu	... 2nd & 3rd Twin girls
13	1953	D. Mangalam	... 1st—Girl
24	1953	Lourdu Antony	... 1st—Girl
28	1953	Selvamary Ignatius	... 2nd—Girl
39	1953	Maria Pushpam	... 1st—Girl
3	1954	Saveriammal Selvaraj	... 1st—Girl
7	1954	A. Mary Thangathai	... 1st—Boy
9	1954	P. Packialakshmi	... 1st—Boy
19	1954	Iruthaya Motcham Santiago	... 1st—Girl
45	1955	Ranjitham Athimuthu	... 1st—Girl
46	1955	M. Ignaciammal	... 1st—Girl
13	1956	Soundaram Duraipandian	... 1st—Boy
10	1949	Lourdes Swamidoss	... 3rd—Boy
4	1951	Siria Pushpam Gabriel	... 2nd—Girl

Ser. No.	Year	Names	Baby
17	1952	Packiam Moses	... 1st—Girl
6	1933	Govindaraj Palani	... 1st—Boy
28	1953	Selvamary Ignatius	... 2nd—Girl
30	1954	C. Theresammal	... 2nd—Boy
3	1955	Antony Rajam Paulraj	... 2nd—Boy

To all our dear old students, our best congratulations and the assurance of our faithful prayers.

May God bless them and guide them throughout life and may they be faithful to Him each one in her special vocation.

Our old students will see in the lists given above that we have mentioned only the last year of training instead of the two years of the course as it is shorter and easier.

We request all our dear old students to keep us regularly informed of any news that may interest their old class-mates. All are very happy to know the whereabouts of their dear friends. It was interesting to watch the old students who came for the last O. S day when they looked into the Photo-album, rejoicing when they saw familiar faces and complaining when they failed to find them. Once more we recommend the "Family News" and the "School photo-album" to all our old students.

### SPORTS EQUIPMENT FOR ALL SPORTS

Telegram	❖❖❖	<b>POPLI BROTHERS</b>	❖❖❖	Phone
"Gecepe"	❖❖❖	<i>SPORTS SPECIALISTS</i>	❖❖❖	453
	❖❖❖	P. B. No. 101	❖❖❖	
	❖❖❖	76-77, West Tower St.,	❖❖❖	
	❖❖❖	MADURAI	❖❖❖	

When you prepare your next indent Please remember our

*"Hit Hard" tough bat in Cricket*

*"Victory in Hockey Sticks*

*"Royal Crown" in Cricket & Hockey Balls*

Nets for all games our Speciality

## UNFAILING SERVICE

1918-1956

Worthy of your confidence for quality goods and fair prices  
Catalogue & Estimates on request.

# IN MEMORIAM

Ele. Grade M. Paulinal—1957—we have already related in the Report of the School how Paulinal was struggling with poor health all through the last school-term. She made a last effort and managed to write the examination the first day, but then could no more. During the month of May, she grew weaker and weaker and on the first Saturday, Our Lady came to take her. To her bereaved parents, we offer our heartfelt sympathy. May God give eternal peace to her soul!

*Janaky—Sec. Grade 1950*—Her classmates will remember Janaky who was a good actress and who took part in staging “Red Riding Hood”. She married in 1953 and passed away peacefully after giving birth to a little son, her third child.

Her much bereaved husband wrote: “She was loved by all those who came in contact with her by her kind words, loving acts and her commanding personality. She was a good singer, an efficient and dutiful teacher, a jolly girl, obedient wife, straight forward woman and a friend to all.

She went to school even on the 14th of August and prepared everything for the Independence day function in her school.

The following day, 15th of August, she gave birth to a baby-boy at about noon safely and then collapsed, at 3 P. M. in spite of all the doctor’s efforts. She had a peaceful death. She did not worry about anything in her last minutes and welcomed the heavenly call.”

May her soul rest in peace.

To her much bereaved husband our sincere sympathy and may the two little children grow up to be his consolation and joy.

As Janaky had always been very faithful to her old school, her husband was so thoughtful as to send us her subscription and two photos, which we shall give a place in the School-Album.

We also want to announce to our old students that our Mother Principal lost her old mother during the month of May. Mother had been able to meet her again when going home in 1952—53. Though eighty-six years old, a beloved mother always leaves us too soon. We request all our dear old students to pray for the rest of her soul.

# PHOTO - ALBUM

We acknowledge with thanks the receipt of the following photos:

## *Wedding-photo of :*

D. Mangalam Vincent — Ele. 1953.

Janaky Manickavasagam — Sec. 1950

(and a photo of Janaky alone)

P. N. Kamala Manickam — Sec. 1954.

## *Photos of children :*

Lucia Mary Jeyaraj — Ele. 1944 - first little son.

M. Ranjitham Athimuthu — Ele. 1955—baby-girl.

Vimala, child of Mangalam Vincent,— Ele. 1953

Mangalam Vincent with her child.

## *Family Photos :*

Jesammal Rayappan —Sec. 1952 S. P. L. with husband and two children.

B. Ponnu Navaneethan —Sec. 1947 with husband and two children.

B. Janaky Barthasarathy—Ele. 1947 - three snaps: one of Janaky - and one of each of her two eldest children.

Mrs. Sarojini Sigamoney — old teacher of H. E. S. with her husband and two children.

Irene, Mangalam [with their children and Maria Theresa (Ele. Grades) teaching in Holy Family Convent, Madurai.

## *Religious Life :*

We are very happy to open a special page for the old students, joining the Convent.

M. Xavier - Sec. 1951 - sent us three snaps: before joining—on vestition day - as a novice in the Carmelite cloister at Shembag. Her name is now : Sr. Mary of St. Xavier.

All the photos received have been given a place in our latest Photo - Album. We also acknowledge receipt of many "promises" of photos, which we shall be glad to receive.

We welcome every little snap, they are often more attractive than big photos. Remember to send them unmounted. Family groups are very welcome. It is such a pleasure for all those who look at the photo - album of the school to find your photo in it. M. Xavier has immediately replied to our appeal of last year and we hope that many will follow that good example.

### **Subscriptions :**

There is all round improvement in the paying of subscriptions. Some old students are very faithfully sending us the money and some have also paid up arrears, for which we are very grateful. Committee-members have been doing their best and we thank them very much. It is very helpful to the Association when all are thus co-operating. But there are many names left without any entry next to it, except for the first subscription. We hope that all of them will awake to their responsibilities and send the money due on receipt of this "Annual" and we thank them in anticipation.

We are very glad to start the list of *life-members* :

The first old student who has paid the full amount (Rs. 25/- for Sec. G. Rs. 20/- for Ele. Gr.) is :

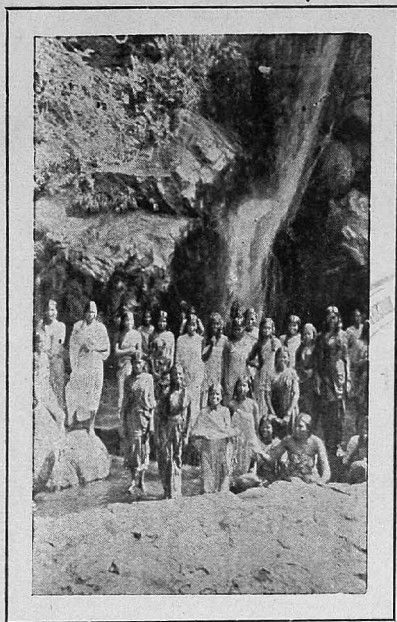
Mumtaz Begum - Sec. Gr. 1953. Our best thanks and congratulations! Let many follow this good example!

### **Change of Address :**

Some invitation cards came back with the remark : "left" hence we shall not be able to send this Annual to those girls. We request all our old students to keep us informed of any change of address and always to give their name as in the certificate, with class number and year of training. Some wedding cards are real puzzles to the members of the Staff and to the Association!

### **An Appeal**

Last year, we recommended the Orphanage-Building Fund to our dear old students, friends and benefactors of the Institution. We thank all those who generously responded to it and are glad to inform them that the building is in progress. We still recommend



Elementary Seniors at  
Courtallam.



the Fund to all our dear helpers as it is it yet far from being completed and many more funds will be required for the same.

Every gift, big or small, will be very welcome and our little orphans will not fail to pray for God's blessing on all those, who thus contribute their share in this charitable work for the welfare of poor orphans and destitute children.

Our old students can also contribute their little share by buying Christmas cards which are sold for the benefit of the fund. They may send their little gifts or the order for cards to The Mother Superior, St. Francis Xavier's Orphanage, Srivilliputtur.

And now we say "Good bye" to all our dear old students. We pray that Our Dear Lord may bless you all and that we may meet again next year!

*The Secretaries*

*With a family of following concerns*

A. L. Narayana Iyer  
Silk Cloth Merchants  
Srivilliputtur.

S. Narayanaswamy & Co.,  
Cement, yarn & wholesale  
price-goods merchants  
Srivilliputtur,  
Watrap & Tenkasi

Nanco Textiles  
Quality Handlooms  
producers, Srivilliputtur.

Narayanasayasala  
Premior dyess.

We produce & sell  
Quality Handloom products to taste & quality,

Also

We deal in all varieties of Mill goods Binny's, Mettur etc.

We Solicit Your Patronage.

*Proprietors,*

**A. L. Narayana Iyer, (Firm)**

P. B. No. 16, Srivilliputtur

# RELIGIOUS STATUES

FOR CHURCHES, CONVENTS, CHAPELS, INSTITUTIONS,  
IN ANY SUBJECT, SIZES SMALL OR BIG  
FOR IN-DOOR OR OUT-DOOR ERECTION.

## CELLULOID BADGES

FOR SCHOLS, COLLEGES, UNIONS & ASSOCIATIONS ETC.,  
OF ROUND SHAPE, IN 4 DIFFERENT SIZES ACCORDING TO  
CUSTOMERS' DESIGNS IN SINGLE, DOUBLE OR TRI-COLOURS

Manufactured by

# SIMON & Co.,

ANGELORE,  
MANGALORE-2,  
S. I.

IMPORTERS OF & DEALERS IN

PRAYER & DEVOTIONAL BOOKS, PICTURES, ROSARIES,  
MEDALS, CRUCIFIXES, & OTHER RELIGIOUS ARTICLES.

Telegrams : SIMON COMPANY MANGALORE-2 ; Telephone : 176

## M. M. சின்னசாமி பிள்ளை சன்ஸ்,

புக் ஸெல்லர்ஸ், ஸ்டேஷனார்ஸ், கெமிஸ்ட்ஸ், டிரக்கிஸ்ட்ஸ்,  
& ஜெனரல் மெர்ச்சன்ட்ஸ்,  
ஸ்ரீவில்லிபுத்தூர்.

எங்களிடம் பள்ளிக்கூட மாணவ, மாணவிகளுக்குரிய புத்தகங்களும், நோட்டுப் புத்தகங்களும், வியாபாரிகளுக்கு வேண்டிய குறிப்பு, பேரேடி, சிட்டை, ஷாப் சட்ட ரிஜிஸ்தர்களும், டாய்லட் சாமான்களும்,

எங்கள் மருந்து பிராஞ்சில் எல்லாவிதமான இங்கிலீஷ் மருந்துகளும் சிறியவர் முதல் பெரியவர்வரை யாவரும் நம்பிக்கையாய் வாங்கும் வகையில் விலை மிக மலிவாய் கிடைப்பதுடன், டாக்டர் சீட்டுகளின்பேரில் பிராந்தி, ஓயின் முதலியவைகளும் கிடைக்கும் என்பதை தெரியப்படுத்திக்கொள்கிறோம்.

# பழைய மாணவர் தினம்

24—8—57

வருடந்தோறும், பழைய மாணவர் சங்கத்தில், எதிர்பாரா சம்பவங்கள் நேரிடும். அழைப்பிதழ் அனுப்பியவுடன், இதோ வந்துவிட்டேன் என்று செய்தி வரும். பின்னர் மெல்ல மெல்ல, 'தாயாரே..... நான் வரமுடியாமைக்கு வருந்துகிறேன்.....' என்று வருத்தத்தோடு வரிசை வரிசையாய் கடிதங்கள் வரும். ஆம்மா, தாய்மார் சிறு குழந்தைகளை விட்டு வருவது சிரமம். ஆசிரியைகள் ரஜா பெற்று வருவது கடினம். மறுநாள் ஹிந்தி பரீட்சை, ஆகவே வர இயலாது என்று வெகுவாய் வருந்தி முதலில் எழுதியிருந்த குமாரி மும்தாஜ், கூட்டத்துக்கு வந்திருந்து, மாலை ஆட்டங்களைத் துவக்கி வைக்கும் கடவுள் துதிப் பாவை முன் திட்டப்படி நம் பழைய சங்கீத ஆசிரியர் பாடும் வரை காத்திருந்து உடன் சென்றதைப் பாராட்டுகிறோம். அடுத்தாண்டில், எத்தனை பேர் மனமுண்டாயின் இடமுண்டு என்று நடை முறையில் காட்டுவர் பார்ப்போம்.

கூட்டத்தின் முந்திய தினம், தற்செயலாய் வந்த 35-ல் முடித்த குமாரி G. அருள்மேரி, விருதுநகர் அருகே ஆசிரியர். ஆயினும் இது நாள் வரை பள்ளியை எட்டிப்பார்க்கவில்லை. அழைப்பிதழுக்கிணங்கி முதன் முதல் வந்தனர் மாளுமதுரை யிலிருந்து குமாரி R. தவமணியும், குமாரி அற்புதமும். இப்படி எத்தனை பழைய, மிகப்பழைய மாணவியர்! 37-ல் பயின்ற ஸ்ரீமதி R. அடைக்கலம், Sec. Junior ஆக இருக்கும் தன் மூத்த மகளையும் கண்டுகொள்ளும் ஆவலில், தன் 7-வது குழந்தையான சிறுவனையும் தூக்கிக்கொண்டு தூத்துக்குடியில் இருந்து வந்திருந்தார். தற்போது, நம் பழைய மாணவரது மக்கள் 4 பேர் Sec. Gr. படிக்கிறார்கள்.

பழைய மாணவர் மடத்திலே கால் வைத்ததும் எங்கும் குதூகலம், பேசிச் சிரிக்க ஓர் வாய்ப்பு. அண்மையில் பயின்று வெளியேறிய சற்றே புதிய பழைய மாணவர், தமது Juniorsஐக் கண்டு அளவளாவினர். புதிய அறிமுகங்களும் ஆயின, கூட்டம் கூடவேண்டியது மாடியில். அனைவரையும்

அழைத்துக்கொண்டு மேலே இருக்கும்வேளை, 'வரவேற்புக் கூறவேண்டிய குமாரி கிரேஸ் ரெத்தினத்தாய் எங்கே?' என்ற கேள்வி பிறந்தது. பதிலில்லை. என் செய்வது? உடனே, நம்புதிய சங்கீத ஆசிரியரின் இனிய இறை வணக்கப் பாடலுடன் கூட்டம் ஆரம்பித்தது. இன்னும் வரவேற்பவர் வந்தபாடில்லே. அமைதியுடன் ஆசிரியர் விடுதியில் அமர்ந்து, எப்படி வரவேற்பது என்ற யோசனையில் இருக்கும் வேளை, எப்படித் தெரிந்து கொள்வது பிரின்ஸிப்பாலின் திகைப்பை? ஆயினும் சற்றுக் கழித்து, திடீரென்று வந்து நின்று, வரவேற்பை நன்முறையில் அளித்தார். குமாரி ஜூலியட்டிற்குப் பதிலாக, மனோதத்துவ ஆசிரியராய் வந்துள்ள குமாரி பார்வதி ஆண்டறிக்கை வாசித்தார். ஆஜர் எடுத்தபோது 90 பழைய மாணவர் வந்திருந்தனர். கூட்டம் ஆரம்பித்து 2 மணிக்கு குமாரி ஜோன் தனக்குப் பள்ளி இருப்பதால் சற்றுப் பிந்தி வருவதாகத் தெரிவித்திருந்தபடி மதுரை, கூட்டத்தின் இடையில் வந்து சேர்ந்தது. மல்லிப்புத்தூர் மறுபயிற்சியாளரும், மத்தியானம் வரை பள்ளிக்கூடம் சென்று அவசரம் அவசரமாகப் புறப்பட்டுவந்த தாய்மாரும், சற்றுப் பிந்திவந்து கலந்து கொண்டனர். இறுதியில் தொகை 110க்கு வந்துவிட்டது. வருடந்தோறும் படித்து வெளியேறியவரை எழுப்பிவிட்டுப் பார்த்ததில் Sec. Gr.-ல் 55ஆம் ஆண்டு, Ele. Gr. 57ஆம் ஆண்டு முடித்தவர் தொகை அதிகம். கரகோஷத்திடையே இவர்கள் பெருமை விளங்கியது.

சொற்பொழிவுகள் ஆரம்பித்தன. குமாரி செல்லத்தாய், போதனாமுறைப் பள்ளியில் தன் அனுபவம் பற்றிப் பேசினார். முதல் வருடம், விஷயம் முறைபற்றி விவரம் தெரியாமல் தண்டாடியதையும், இவ்வருடத்திற்குள் அதிகம் முன்னேறியிருப்பதையும், கண்காட்சி சாலையில் பங்கெடுக்க திறமை பெற்றதோடு, மாதிரிப் பாடம் எடுக்கவும் பழக்கப்பட்டுவிட்டதை எடுத்துக் கூறினார்.

குமாரி அந்தோனியம்மாள் 'கல்வியின் கண்காட்சி' என்பது பற்றிப் பேசினார். அதில் கண்காட்சி தயாரிக்கும் ஆசிரியர், ஆசிரிய மாணவர் அடையும் அனுகூலங்களையும், ஆசிரியருக்கு அதில் இருக்கவேண்டிய பொறுப்பையும் பற்றி எடுத்துக் கூறியதோடு, கிராமங்களில் பல பாடசாலைகள் வைக்கும் கண்காட்சியைப் பற்றியும், அதில் போட்டியுடன் பலர் உழைப்பதினால் அடையும் பயன்பற்றி விரிவாக எடுத்துக் கூறினார்.

குமாரி பிரான்ஸிஸ்கா, எப்படி ஊமைப் பிள்ளைகள், சமுதாயத்தில் பிறருக்கு ஒத்தபடியான விதத்தில் நடந்துகொள்ளும்படி உதவுவது என்ற பிரச்சனைபற்றிப் பேசினார். மாணவரைப் புரிந்துகொண்டு, அவர்களை நேசித்துப் போதிப்பதே கல்வியின் இரகசியம். இதை இவர் பேச்சு வெட்டவெளியாக்கியது. ஊமைப் பிள்ளைகள், பிறர் மத்தியில் நாகுக்காக நடந்து கொள்ளப் பயிற்சித்தல், உதட்டின் அசைவால் கருத்தைக் கிரகித்தல், கண்டு, தொட்டு அறிய இயலாத பொருட்களைப்பற்றிய அறிவைப் புகுத்தும் விதம் என்பதுபற்றித் தனது சொந்த அனுபவத்திலிருந்து எடுத்துக்காட்டுகளுடன் விவரித்தார்.

பேச்சின் இறுதியில், அதிசிரேஷ்ட தாயாரவர்களை வரவேற்ற விதத்தைக் கூறினார். முதல் நாள், கண்தெரியாத பிள்ளைகள், ஊமைப் பிள்ளைகள், ஆசிரியர் அனைவரும் 2 வரிசையாய் நின்று கொண்டு அவர்களை எதிர்பார்த்துக்கொண்டிருக்க, திடீரென்று 'கார்' நுழைந்தது. அனைவரும் கைட்ட ஆரம்பித்தனர். ஆனால், உள்ளே இருந்தது யார்? கார் ஓட்டுபவர் மட்டுமே. இரண்டாம் முறை, புகைவண்டி வந்ததை அறிந்த பின்னரே வரிசை நின்றனர். இம்முறையும் ஏமாற்றம். தபால் காரர், நாளை வருவார்கள் என்ற செய்தியை அறிவிக்க வந்தார். இறுதியாய் மறுதினம் வந்தபோது கரகோஷம் உண்மையானது. அவர்கள் ஆசிரியர் அனைவர்க்கும் கைக்குட்டை கொடுத்ததாகக் கூறி, தனக்குக் கிடைத்ததைப் பெருமையுடன் எடுத்துக் காட்டி சிரிவில்லிக்கு, அதிசிரேஷ்ட தாயாரவர்கள் அன்பு ஆசீர் அளிப்பதாகச் சொன்னதையும் தெரிவித்தார். இதற்கிடையில், குமாரி மும்தாஜ், "எனக்குப் பாளையங்கோட்டையில் கொடுத்த கைக்குட்டை இதோ" என்று போட்டா போட்டியில் காட்டினார்.

அடுத்து குமாரி தனபதி, தனது ஓர் சில மாதங்களில் அடைந்த சிறு அனுபவம் குறித்துப் பேசினார். நடுத்தர வகுப்புகட்கு ஆங்கில போதனை; தன் மாணவரை ஆங்கிலத்தில் பேச வைக்கவேண்டும் என்ற ஆவலில், தான் முனைந்து எக்கேள்வியை ஆங்கிலத்தில் கேட்டாலும், 'yes', 'no' என்ற பதிலே வந்ததென்றால் எப்படி? தற்போது மாணவர் ஆங்கிலத்தில் பேச முயற்சி செய்கின்றனர் என்ற திருப்தி கொண்டார். பள்ளி அனுபவத்தோடு விடுதி அனுபவம் கொஞ்சம். இவ்வாண்டு பரீட்சை எழுதிய ஆசிரியைகள் பெரும்பாலோர் தேர்வின் முடிவை, பயந்து கலங்கிய உள்ளத்தோடு எதிர்பார்த்தனர்.

பார்த்துத் தவித்தனர். இறுதியில் அனைவர்க்கும் வெற்றி. வெற்றி முழக்கத்தில் தேநீர் விருந்துகள்!

ஆசிரிய அனுபவங்களை மட்டும் பேசிக் கொண்டிருந்தால் மாணவ அனுபவமுடைய ஆசிரியையான எனக்குப் பங்கு எங்கே என்ற உரிமையில் ஸ்ரீமதி ரகுபதி, தமது தற்கால புதிய மாணவ அனுபவம்பற்றிக் கூற முன் வந்தார். மீண்டும் மாணவ ராயிருப்பது கடினம். ஆயினும் ஆசிரிய அனுபவம் இங்கே உதவி புரிகிறது. சுதந்தரப் போராட்ட நூற்றாண்டு விழாவின் போது மதுரை ஜில்லாவின் கலாசாலையுட்கு இடையே நடந்த கட்டுரைப் போட்டியில் ஸ்ரீமதி ரகுபதி தங்கப் பதக்கம் பெற்றார் என்பது, நம் பாராட்டுக்குரிய பெருமையன்றோ! ஸ்ரீமதி ரகுபதி பேச்சிடையே குமாரி ஜோன் வந்து தனது சொற்பொழிவைத் துவக்கினார். இப்போது குளச்சல் மடத்தில் பெரிய தாயாராய் இருப்பவர் யார் தெரியுமா? 1930 முதல் சமீப காலம் வரை நம் மடத்திலே இருந்து, அரும் சேவை ஆற்றிவந்த நமது அருமைப் பெர்த்தாத் தாயார்தான். பெண்ணைச் சரிசெய்ய வேண்டுமா? மைப்புட்டியைத் திறக்கவேண்டுமா? சாவி துலைந்து போன பூட்டைத் திறக்கவா? மாதிரிப் பாடத்துக் குரிய உபகரணம் செய்ய வேண்டுமா? — எதற்கும் தயார் (ever ready) என்ற பட்டப் பெயரோடு மாணவியர் அன்றாடை அழைத்துவந்ததை ஞாபகப்படுத்தினார். அவர்களை இக்கூட்டம் எதிர் பார்த்தது, நேரில் கண்டு நன்றி நவில. ஆயினும் நாம் விரும்புவதெல்லாம் நடந்துவிடுகிறது இவ்வுலகிலே.

இறுதியாய் பிரின்ஸிப்பால் மக்களைக் கண்ட ஆனந்தத்திலே திளைத்துப் பேசினார். வராதவர் அனுப்பிய வாழ்த்துக்களை எடுத்துரைத்தார். படிக்கும் காலத்தில் கேட்ட சனிக் கிழமை புத்தி இனி அவசியப்படாதென்று கருதுவார் போல, கூட்டத்தைத் தமது வெகு சுருக்கமான பேச்சுடன் முடித்தார். பின்பு தேசிய கீதம் பாடப்பட்டது. (பழைய மாணவர் தினம்போன்ற பள்ளி விசேஷ தினங்களில் நடைபெறும் கூட்ட இறுதியில் தேசிய கீதம் பாடலாம்.)

Sec. Juniors வகுப்பறையில் கல்யாணப் பத்திரிகைகள் காட்சியளித்தன. அருகே ஒவ்வொரு வருடமும் எடுக்கப் பட்ட இறுதி வகுப்புப் புகைப்படங்கள், பல்வேறு சிறு படங்கள், பழைய மாணவரது குடும்பப் படங்கள், இவை அமைந்

துள்ள நமது பள்ளிப் புனைப்படப் புத்தகங்கள், சதா ஓய்வின் றிப் பக்கம் புரட்டப்பட்ட நிலையில் வைக்கப்பட்டிருந்தன. வெளியே பழைய மாணவர் போகுமுன் அவரவர் கட்டணத் தைச் செலுத்தினர். ஒரு சிலர் தமது பழைய பாக்கியையும் தாராளத்துடன் கட்டினர்.

அதே சமயம் பிரின்ஸிப்பாலுடன் சில மாணவர் சேர்ந்து அதிர்ஷ்டப் பரிசுத் தட்ட ஆரம்பித்தனர். ஆனால் ஏற்கனவே சீட்டுக்கள் விற்கப்படுவது எவ்வளவு அவசியம் என்று தெரிந்துவிட்டது. வெகு சீக்கிரத்தில் பரிசுகள் பல மீதப்பட்டன. அவற்றைப் பொருட்காட்சியின் போது வைக்கும் அதிர்ஷ்டப் பரிசுக்கு வைத்துக் கொண்டால் அனாதைச் சிறுவருக்காவது உதவும் என்று கோரி பத்திரமாய் வைத்துள்ளோம். அதிர்ஷ்டத்தைச் சோதித்த ஆனந்தத்தில் மீண்டும் ஓர் முறை, தமது சாப்பாட்டு விடுதியில் தேநீர் விருந்துக்குச் சென்றனர்.

நாடகம் துவக்க நேரமாகப் போகிறது, என்று அறிவிக்கப்பட்டதுதான் தாமதம், தற்போதைய நம் மாணவர் யாவரும் அமைதியாக மாடியறையின் படிகளை நிரப்பிவிட்டனர். இடையிடையே பழைய மாணவியர். சற்றுக் கழித்து, பழைய மாணவர் திரண்டு வந்து நின்றபோது இடமில்லை என்ற பிரச்சனை கிளம்பியது. முந்திய தினம் நாடக ஒத்திகையைக் கண்ட பிறகுங்கூட, அழைக்கப்படாமலே வந்தமர்ந்திருந்த நம் புதிய மாணவர் சற்று தலை குனிந்தபடியே தம்திருக்கை விட்டு, எழுந்தோடிவிட்டனர் கீழே. நாடகமும் குறித்த நேரத்திலே ஆரம்பித்தது.

நமது உயர்தர ஆரம்பப்பாடசாலைச் சிறுமியரது “சஹாராப் பாலைவனச் சிறுவன்”, பாட்டு, ஜல் ஜல் நடனம், நேர்த்தி, திருஞானசம்பந்தர் உயர்தர ஆரம்பப் பள்ளிச் சிறுமியர் நடித்த ‘மேரி மதலேனா’ என்ற அழகிய நடனம், யாவர் மனதையும் பரவசப்படுத்தியது. இதை நடத்த அனுமதித்த பள்ளிப் பெரியாருக்கும், ஆசிரியை ஸ்ரீமதி விசாலாட்சி அம்மாளுக்கும், நமது வந்தனம் உரித்தாகுக! ‘துரோகி பெற்ற தண்டனை’ என்பது நமது மாணவர் நடித்த நாடகம். முந்தின தினம் தொண்டை கட்டிக்கொண்டது கதாநாயகனுக்கு. — அலமேலு. ஆயினும் திறம்பட நடித்தாள். இரு வேந்தராம்

சூனாரியும், ரெங்காவும் வேந்தராகவே தோன்றினர். இரவில் கூடாரத்தினருகே, மங்கலான ஒளியிலே நடைபெறுவதாகக் கூட்டப்பட்ட காட்சிப் பொருத்தமாய் அமைந்திருந்தது. இடையே கழிகவாத்து ஒன்று, மூன்று வண்ணங்களிலிருந்தது. வேடிக்கை நடிப்புக்கள் இரண்டு. அனைவரையும் சிரித்துக் குலங்க வைத்தன. இறுதியாய் இந்திய அரசியாம் தேவ அன்னையின் முன் தாமரை ஏந்தியபடி நளினமான நடனம் ஒன்று அனைவருக்கும் அமைதியான ஆனந்தத்தைக் தந்தது.

யாவும் முடிந்து கீழே இறங்கிச் சாப்பிடச் சென்றால், பிந்தியவர்க்குச் சாப்பிட வெளிச்சம் இல்லை. 'திடீரென்று எங்கும் இருள் மயம். மின்சாரம் மறுத்துவிட்டது. ஆனால் மாணவர்கள் கலீரென்ற ஒளியிலே எழுந்த ஒலி எங்கே சென்றது?

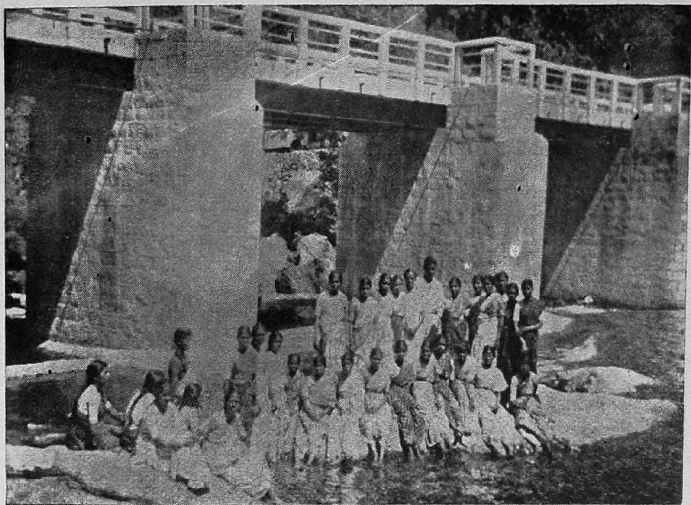
**கவனியுங்கள் ஓர் நிமிடம் !**

உங்கள் குடும்ப புகைப்படம் அனுப்பிவிட்டீர்களா? உங்கள் திருமண தினத்தன்று எடுத்த படம், உங்கள் குழந்தைகளின் படங்கள் நம் பள்ளி ஆல்பத்தில் இடம் பெறவேண்டாமா? கன்னியராவோர் தமது திருவுடையிலே படம் எடுக்கும்போது, ஓர் பிரதியை மறவாது அனுப்புவார்களா? ஆயுள் சந்தா கட்ட ஒரு சிலர் ஒப்புக்கொண்டனர். முதன் முதலில் கட்டியவர் குமாரி மும்தாஜ். திருமண அழைப்புடன் உங்கள் சரியான பெயர், எண், படித்த இறுதி வருடம், மணமான பிறகு மாறும் விலாசம் இவை விவரமாய்த் தரப்பட்டால் நலம். சில பழைய மாணவர் சங்க அழைப்பிதழ் திரும்பின. விலாசம் மாறிய பின், விலாசம் கொடுக்காததின் பலன் இது.

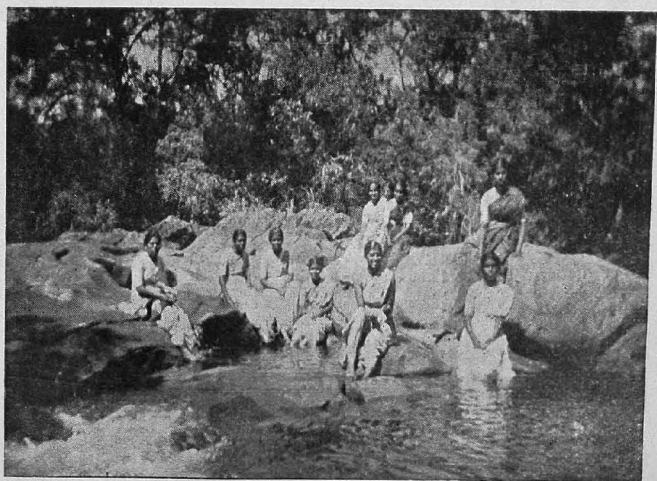
**நீத்தியத்திற்கும் இளைப்பாறுவார்களாக !**

Ele. Gr. M. பவுலின், ஜனவரியிலிருந்து பலவீனமாகிக் கொண்டே வந்தாள். பலவீனத்திலும் வகுப்பிலே அமைதி, பாடத்திலே கவனம், பெற்றோர் தனக்காக செலவிடுவதில் அனுதாபம். அன்று மே மாதம் முதல் சனி. தேவதாயின் நாள். மதுரைக்கு அழைத்துச் செல்ல யாவும் தயார். ஆனால் பரலோக அன்னை, தமது விண்ணிற்கே அழைத்துக்கொள்ள வந்து விட்டாள். பெற்றோர், சகோதர, சகோதரி அனைவருக்கும் எமது ஆழ்ந்த அனுதாபத்தைத் தெரிவித்துக்கொள்கிறோம்.

Sec. Gr. '50. ஜானகி, நடிக்கும் திறமை மிக்க மாணவி. இந்த சுதந்திரப் போராட்ட நூற்றாண்டு வைபவத்தின்போது, உல



Sec. Seniors on excursion at Manimuthar



கப் போராட்டத்தை வெறுத்து நித்திய இளைப்பாற்றிக்குப் பறந்து விட்டாள். பிரசவித்து விட்டுச் சென்றாள் சிறு பாலகளை! அவளது துணைவர்க்கு எம் அனைவரது வருத்தத்தையும் இத்துடன் தெரிவிக்கிறோம்.

நம் பிரின்ஸிப்பால் 52-53ல் பெல்ஜியம் சென்று தம் அருமை அன்னையைத் தரிசித்து வந்தார் அல்லவா? இந்த மே மாதம், பிரின்ஸிப்பால் அவர்களது அன்னை, தமது 86-வது பிராயத்தில் கர்த்தரில் நித்திரை அடைந்தார். அமரிக்கையான மரணம். வயது 86 ஆயினும், அன்னையின் அன்புக்கு வயது என ஒன்றில்லையே! அனைவரும் இவர்கள் ஆத்தம இளைப்பாற்றிக்காக வேண்டுவதுடன், இவர்களது மக்களாம் பிரின்ஸிப்பால், ஓர் தம்பி இவர்கட்கு, ஆண்டவன் மன ஆறுதல் அளிக்கவும் ஜெபிப்போமாக!

★ ரத்னா ஸ்டூடியோ ★

&  
ஒலிபெருக்கி நிலையம்

மேலமாட வீதி, :: பரீவில்லிபுத்தூர்.

உயர்ந்த போட்டோக்கள், சினிமா சிலைடுகள் உயர்ந்த சாமான்களைக்கொண்டு குறித்த காலத்தில் குறைந்த சார்ஜில் செய்து தரப்படும்.



திருமணம், திருவிழா, மகாநாடுகள், பொதுக்கூட்டங்கள், இசையரங்கு, நாடகம் முதலிய வைபவங்களுக்கு கரன்ட் உள்ள இடங்களுக்கும் கரன்ட் இல்லாத இடங்களுக்கும் ஒலிபெருக்கி குறைந்த விகிதத்தில் வாடகைக்கு கிடைக்கும்.

Prop: S. A. ரத்னம்.

# சேசுவின் திரு இருதய போதனமுறை

## பாடசாலை அறிக்கை

ஆகஸ்டு 1956—'57

### ஆசிரியர் குழு

ஆசிரியர் குழுவில் இரு மாற்றங்கள் ஏற்பட்டுள்ளன. குமாரி Juliet Fdo B.A.B.T. விற்குப் பதிலாக ஸ்ரீமதி Saradha அவர்களும் ஆசிரியர் குழுவில் வந்துள்ளனர். குமாரி Juliet Fdo B. A. B. T. இப்பொழுது அடைக்கலாபுரம் போதன முறைப் பாடசாலையின் ஆசிரியர்-குழுவில் உள்ளார்.

### பரீட்சை முடிவுகள்

கடவுளருளால் இவ்வருடம் பரீட்சையில் நல்ல வெற்றி கிடைத்துள்ளது. Sec. Gr-ல் 42 மாணவிகளுக்கு 40 மாணவிகள் வெற்றி பெற்றுள்ளனர். அதில் 14 மாணவிகள் முதல் வகுப்புக்கள். Hr. Gr-ல் 45க்கு 42 மாணவிகள் தேர்ச்சி அடைந்துள்ளனர். அதில் 22 முதல் வகுப்புக்கள். ஒரு வருடமும் இல்லாத அமோக வெற்றி என்பதை பெருமையோடு தெரிவிக்கிறோம். பவுலின் என்னும் மாணவி கடைசி இரு terms மிகவும் சுகவீனமாயிருந்தாள். எல்லா பரீட்சைகளும் எழுத முயற்சித்தும் அவளால் முதல் நாள் பரீட்சை மட்டும்தான் எழுத முடிந்தது. எழுதிய தமிழ் பரீட்சையில் தான்தேறியதை அறிய அவள் உயிருடனில்லை என்பதை மிக்க வருத்தத்துடன் தெரிவித்துக் கொள்ளுகிறோம்.

### மாணவிகளின் எண்ணிக்கை

ஏப்ரல் மாதத்திலேயே மனுக்கள் 600க்கு மிஞ்சிவிட்டன. Sec. Gr-க்கு 42 பொறுக்கப்பட்டதில் ஒரு பெண் கல்லூரியில் சேருவதற்காக விட்டுச் சென்றாள். உடனே waiting listலுள்ள மாணவி வருவிக்கப்பட்டாள். Ele. Gr-க்கு 46 பேர்கள் பொறுக்கப்பட்டு வந்துள்ளனர்.

## இட வசதி

இந்த வருடம் நிறைய இடவசதிகள் செய்யப்பட்டுள்ளன. ஹைஸ்கூலில் நடுவில் சேசுவின் திரு இருதய சுருபம் வைக்கப்பட்டுள்ளது. அந்தக் கொண்டாட்டத்திற்குச் சென்றிருந்தார்கள். **Training School** மாணவிகள் சுற்றியிருந்து வகுப்பு எடுக்கும் கிணறு மூடப்பட்டு கைக்குழாய் வைக்கப்பட்டுள்ளது. குழாய்த் தண்ணீர் வசதி வைக்கப்பட்டுள்ளது. வெள்ளையடிக்கப்பட்டு பள்ளியின் ஒவ்வொரு மூலையும் மிக அழகாகத் தோற்றமளிக்கின்றது.

**Orphanage**க்கு அதிகக் கவனம் செலுத்தப்பட்டுள்ளது. பழைய **Orphanage**க்கு அருகில் புது **kitchen**களும், நன்கு அமைக்கப்பட்ட **box room**களும் கட்டப்பட்டுள்ளன. பழைய கக்கூசுகள் இடிக்கப்பட்டு **town school**ல் உள்ளதுபோல் புது மாதிரி கக்கூசுகள் அமைக்கப்பட்டுள்ளன. **Boarders**ஐ விட **Orphans** நல்ல வசதி அடைந்துள்ளனர். புது **Orphanage** கட்டிடத்திற்கு நம் மதிப்பிற்குரிய **Provincial Mother** அவர்களால் அஸ்திவாரக் கல் **Feb. 24**-ந் தேதி இடப்பட்டது. ஒரு வருட காலத்திற்குள் **Orphans** அதில் குடியேறுவார்கள்.

## முடிவுப்பயிற்சி முகாம்

முதல் தடவையாக நம் ஆசிரியர் குழாமிலேயே ஒருவராகிய குமாரி **Juliet Fdo B. A. B. T.** அவர்களால் **Secondary Seniors**க்கு ஜனவரி 8 முதல் 17 வரை குடிமைப்பயிற்சி முகாம் நடத்தப்பட்டது. மதுரைக்கு உல்லாசப் பிரயாணம் சென்றனர். முகாம் முடியுமுன் ஒரு கண்காட்சி வைத்தனர். முகாம் முடிவில் நடந்த ஆடல், பாடல் நிகழ்ச்சிகளுக்கு சங்கைக்குரிய பங்கு சுவாமிகள் தலைமை வகித்தனர். **C. M. S. School**வில் இருந்து **Sri. Jothimani** அவர்கள் பேசினார்கள்.

## உல்லாசப் பிரயாணம்

வழக்கம்போல் தூரத்திலுள்ள இடங்களைப் பற்றிப் பேசினாலும், ஆசைப்பட்டாலும், பணச் செலவை முன்னிட்டு அவை கைவிடப்பட்டன. **Secondary Grade Seniors** இரு குழுக்களாகப் பிரிந்து பெரிய குழு **Rev. Mother Clet, Rev. Mother Caritas** தலைமையில் மணிமுத்தாறு திட்டம், பாபநாசம் முதலியவற்றைப் பார்த்துவிட்டு குற்றலத்தில் 2-வது குழுவுடன் வந்து சேர்ந்து கொண்டனர், உல்லாசப் பிரயாணம்

வெற்றிகரமாக முடிய உதவிய **Sri 'Pandian** அவர்களுக்கும், மணிமுத்தாறு காண உதவிய **Sri. Soares** அவர்களுக்கும் எங்கள் நன்றி உரித்தாகுக.

**Higher Grade** மாணவிகளும் **Rev. Mother Maurice, Rev. Mother Monnica, Rev. Mother Euphemie**, முதலியவர்களுடன் குற்றூலம் சென்றனர். நம் பள்ளி பழைய மாணவி குமாரி **G. Therese**, மதுரையிலிருந்து இங்கு வந்து உல்லாசப் பிரயாணத்தில் கலந்து கொண்டார். தான் மிகவும் சந்தோஷப்பட்டதாகவும் அதற்கு நன்றி செலுத்தியும் கடிதம் எழுதியுள்ளார்.

இந்த இரு உல்லாசப் பிரயாணங்களையும் தவிர **Sec. Juniors** ஐயனார் fallsக்குச் சென்றனர். தாங்களே சமைத்து அருந்தினார்கள். திரும்பும்போது ராஜபாளையத்தில் **Mill**, புது லைப்ரரி முதலியவற்றைப் பார்த்தனர். **Higher Grade Seniors** புதுப்பட்டிக்கு **R. S. P.** சம்பந்தமாகச் சென்றனர். நிறையப் பள்ளிகள், மாதர் நல இலாகா, பஞ்சாயத்து போர்டு முதலியவற்றைப் பார்த்து விட்டு வந்தனர். பக்கத்திலுள்ள பல இடங்களுக்கும் உலாவச் சென்றனர்.

### விளையாட்டு

**Nov. 30**ந் தேதியன்று **Training School Students** விளையாடிய **Sports**க்கு நம் பிரின்ஸிப்பால் மதர் பரிசுகள் வழங்கினார்கள். **High School** உடன் நடத்திய **Net ball match**ல் **High School** வெற்றி பெற்றது. **Intramurals:- Secondary Grade Throw ball** விளையாடினார்கள். **Juniors** வெற்றி பெற்றனர். **Higher Grade** விளையாடிய **Captain ball**ல் **Seniors** வெற்றி பெற்றனர்.

### புறவினத் தொழில்கள்

தோட்ட வேலை, தேனீ வளர்த்தல், சமைத்தல், தையல் பிஷினில் தைத்தல் முதலியன **Secondary Students**ன் முக்கியமான செய்தொழில்கள். **Rev. Mother Clet** அவர்களால் இவைகளில் பயிற்சி பெறுகிறார்கள். **Higher Grades**க்கு தோட்ட வேலை, இஷ்டமானாலும் தையல் வேலையிலேயே விருப்பம் அதிகம். அனுபவ வேலைகள் அவர்களுடைய நேரத்தின் முக்கால் வாசியை எடுத்துக் கொள்வதால் மீதி நேரத்தில் மேஜை விரிப்பு, பை முதலியன செய்கிறார்கள்.

பொதுக்கூட்டங்களும் பார்வையாளர்களின் வரவும்

**Rev. Mother Superior** அவர்கள் குடியரசு தினத்தன்று கொடியேற்றினார்கள், நம் மாணவிகளில் சிலர் சிவகாசி சென்று **Police Reserve Ground**ல் கொடியேற்றத்திற்குத் தேசிய கீதம் பாடினார்கள். இந்த வருடம் விசேஷமாக குழந்தைகள் தினம் கொண்டாடப்பட்டது. மற்றொரு முறை தங்களுடைய சங்கீதத் திற்மையை வெளியிட நம் மாணவிகள் சந்தர்ப்பம் பெற்றனர். பாப்ப நாயக்கன் பட்டியில் கலெக்டரால் திறந்து வைக்கப்பட்ட பள்ளிக்கு பிரார்த்தனைக் கீதம் பாட **uniform dress**ல் **special bus**ல் சென்றார்கள். சுகாதார நாள் கொண்டாட்டத்திற்குச் சென்று நம் மாணவிகள் பங்கெடுத்துக் கொண்டது மன்றி பள்ளிக்குப் பெருமையுண்டாகும்படி “உணவும் சுகாதாரமும்” என்னும் தலைப்பில் குமாரி **Renganayagi** பேசி மலர் மாலையைப் பரிசாகப் பெற்று வந்தாள். அது வெறும் ரோஜா மலர் மாலையாக மட்டுமல்லாமல் அவளுடைய திறமைக்கும் வெற்றிக்கும் அடையாளமாக எண்ணி மகிழ்ந்தனர்.

சுதந்திர தின விழா பல வகைகளிலும் மாணவிகளுக்கு மகிழ்ச்சி தந்தது. பலர் 4 நாட்கள் லீவில் வீடு சென்றனர். **C. M. S. High School Ground**ல் நடந்த **Play festival**க்கு நம் மாணவிகளும் சென்று களித்தனர். **Rev. Mother Superior C. M. S. High School**ல் கொடியேற்றி வைத்தார்கள். மறு நாள் நம் நாட்டின் சுதந்திர நூற்றாண்டு விழாவை முன்னிட்டு நடந்த பேச்சுப் போட்டியில் **Secondary Grade Senior Glory** முதல் பரிசும், **Higher Grade Senior Rita** 2வது பரிசும் பெற்றனர். அவர்களுக்கு எங்கள் வாழ்த்துக்கள். நம் பழைய மாணவி **Smt. Ragupathi (Secondary Grade '48-'50)**, மதுரையில் இந்திய சுதந்திரப் போராட்டத்தைப் பற்றிய கல்லூரி மாணவிகளுக்கான எழுத்துப் போட்டியில் முதல் பரிசு பெற்ற செய்தி சமீபத்தில் கிடைக்கப் பெற்றோம். நம் பள்ளியின் பெயரை, பெருமையை நிலைநிறுத்தியதற்காக எங்களுடைய மனமார்ந்த வாழ்த்துக்கள்.

நம் பள்ளிக்கு வந்த பார்வையாளர்களில் இராமநாதபுரம் ஜில்லா கலெக்டர் **C. V. R. Panikkar** ஒருவர். **Vellore Bishop S. David Marianayagam** அவர்களது வரவால் கௌரவிக்கப்பட்டோம். அவர் கோவிலிற் பாடற் பூசை நடத்தினார். **High School** விஷயமாக வந்த புது **Inspectress Smt. Duraiswami M. A., M. Sc., B. T., June**ல் நம் பள்ளிக்கும் வந்திருந்தார்.

## nspection

October மாதம் நடந்தது. குமாரி M. P. Kousalya Amma அவர்கள் மிகவும் திருப்தியடைந்து அவர்கள் வட்டாரத்திலேயே சிறந்த பள்ளி என்றும் சிறப்பாக Higher Grade மாணவரின் அனுபவ வேலையை மிகவும் புகழ்ந்து எழுதியுள்ளார்கள்.

## கொண்டாட்டங்கள்

Sr. Borgia நாகர்கோவில் St. Joseph's Conventல் நித்திய வார்த்தைப்பாடு கொடுத்தார்கள். அதை நம் மாணவிகள் இங்கு Saint Maria Gorettiயின் வரலாற்றை நடித்துக் கொண்டாடினார்கள். மார்ச்சு 28-ல் Seniorsக்கு பிரிவுபசாரம் கொடுக்கப்பட்டது. மாணவிகள் "Aurangazeb and Razaac" என்னும் நாடகத்தை சிறப்பாக நடித்தனர்.

## கண்காட்சி

நம் ஞானோபதேசக் கண்காட்சியை திருச்சி குருமடத்தைச் சேர்ந்த, சங்கைக்குரிய லோஸே சுவாமியவர்கள் திறந்து வைத்தார்கள். பொதுக் கண்காட்சியை இவ்வூர் கமிஷனர் Sri. J. Subbiah அவர்கள் திறந்து வைத்தார். கண்காட்சி நான்கு நாட்களிருந்தது. 4000க்கு மேற்பட்டவர் வந்து பார்த்துச் சென்றனர். முக்கியமாக Social Studiesல் விவசாயம் எடுத்துக் கொள்ளப்பட்டிருந்தது. அணைக்கட்டு, உலகப்படத்தில் இயற்கைப் பிரதேசங்கள், C. T.யில் சாலை விதிகள், R. S. P. யில் மாடல் கிராமம் எல்லோரையும் கவர்ந்தது.

## இலக்கிய விவாதக் கழகம்

ராஜபாளையம் Sri. Nallakuthalam pillai, இந்த ஊர் சுகாதார அதிகாரி Sri. Vettivel, ராஜபாளையம் Sri. C. P. Chelliah pillai முதலியோர் சொற்பொழிவு ஆற்றினார்கள். Gemini Studioவிலிருந்து Sri. D. Dharmalingam அவர்கள் வந்திருந்து பல நாடக நிகழ்ச்சிகளை நடத்திக் காட்டினார்கள். மாதாந்திரக் கூட்டங்களுக்கு Seniors தலைமை வகிக்கின்றனர். பேசுவதில், நடிப்பதில், மட்டுமன்றி தலைமை வகிப்பதிலும் பயிற்சியளிக்கப்படுகின்றது.

## படக்காட்சியும் ரேடியோவும்

சங்கைக்குரிய Sama சுவாமிகள் தவறாமல் ஒவ்வொரு வருடமும் வந்து தன் படங்களை காட்டுகிறார். இந்த வருடம்

அஸ்ஸாம், பிரம்மபுத்திரர், சுகாதாரப் பழக்கங்கள் முதலிய வற்றைப் பற்றி படங்கள் காட்டினார்கள். மேலும் சேசுவின் உத்தானம், பாத்திமா மாதாவின் தரிசனம், பாலர் சபையினர் பற்றியும் கலர்ப்படம் காட்டினார்கள். மாணவிகள் அருண்டாக்கீசக்குச்சுச் சென்று மதுரைக் கோவிலைப் பற்றிய படமும், “அலிபாபாவும் நாற்பது திருடர்களும்” பார்த்தனர். ரேடியோ செய்திகளும், பாட்டுக்களும் மாணவிகளுக்கு உபயோகப்படுகிறது.

**முக்கியமான செய்திகள்**

**Very Rev. Mother Gudule** இப்பொழுது இந்தியாவில் இருக்கிறார்கள். நம் ராஜ்யத்தில் இன்னும் 6 மாதங்கள் இருப்பார்கள். **Mother Charles** அவர்களுடைய பொன் விழாவைக் கொண்டாடினார்கள். குமாரி **Joan of Arc (Secondary Grade 43—45)**, **Private ஆக B. A.** தேறினார்கள். இன்புளையன்ஸ் வுக்காக நம் பள்ளி மூடப்படவில்லை.

ஆகஸ்ட் மாதம் 17-ந் தேதி **Sr. Antonia** ஒன்றரை மாத சுகவீனத்திற்குப் பின் இறைவனடி சேர்ந்தார்கள். கடந்த இரு வருடங்களாக நம்முடன் இருந்த, இன்னும் நம் மனதிலும், பிள்ளைகள் மனதிலும் உள்ள அவர்கள் பல வருஷங்கள் புதுப்பட்டி **Convent-ல்** உழைத்தவர்கள்.

★ கல்விப் பணியே கடவுள் பணி ★

இப்பெரும் பணியில் ஈடுபட்டுள்ள  
திரு இருதய பயிற்சிப் பள்ளி,  
திரு இருதய பெண்கள் உயர்தரப் பள்ளி  
நிர்வாகிகளுக்கும், ஆசிரிய அறிஞர்களுக்கும்,  
எமது நல் வாழ்த்துக்கள் !

★

**உமாதேவன அண்டு கம்பெனி**  
பதிப்பாளர்,

109-C, மவுண்ட் ரோடு, தேனம்பேட்டை

தபால் பெட்டி 1453, ::

சென்னை—18

# ஞானோபதேச தீனம்

ஆகஸ்டு 25.

ஞானோபதேச விழா ஆகஸ்ட் 25-ம் தேதி சங். சி. ம. விசுவாசம் சுவாமிகளின் தலைமையில் கொண்டாடப்பட்டது. காலை திவ்விய பவி பூசையின் இறுதியில், ஞானோபதேசம் கற்று, மற்றவர்களுக்கும் கற்பிக்க வேண்டியதின் அவசியம் பற்றி சங். சுவாமிகள் இனியதோர் பிரசங்கம் ஆற்றினார்கள். அதன் சாராம்சமாவது, நம் நாட்டில் குருட்டாட்டங்கள் மலிந்திருப்பதின் காரணம் கடவுளையும் அவர் அன்பையும் அறியாமையாகும். அர்ச். பத்தாம் பத்திநாதர் பாப்பரசரவர்கள் இதைப் போக்கும் மருந்து ஞானோபதேசம்தான் என்று யாவருக்கும் தம் சுற்று அறிக்கை மூலம் வலியுறுத்தியதோடு, ரோமை நகர்ச் சிறுவர்களை வத்திக்கான் அரண்மனைக்கு வரவழைத்துத் தாமே அவர்களுக்கு ஞானோபதேசம் கற்பித்தார்கள் எனில் அதன் முக்கியத்துவம் எவ்வளவு ஆகும்! கடவுளை — நம் உள்ளத்தைக் கடந்தவராகிய பரம்பொருளை அறியவேண்டியது நம் ஒவ்வொருவரின் கடமையாகும். எனவே கத்தோலிக்கர் அவரை மற்றவர்களும் அறியச் செய்ய முன் வரவேண்டும்.

காலை 8-45 மணிக்கு மாடியறையில் யாவரும் குழுமி இருக்க, கண் தெரியாத பிள்ளைகள் மாதாவின் பேரில் பாடிய “ஜெய்மா மரியம்” என்ற சமஸ்கிருத வணக்க கீதத்துடன் கூட்டம் ஆரம்பமாகியது. குமாரி T. A. சலேத் சங். சுவாமிகளுக்கு வரவேற்புரை கூற குமாரி தனபதி சென்ற ஆண்டு அறிக்கை வாசித்தார். மதுரை அதிமேற்றிராணியார், மிக. வந். லெயோனாட்டு சே. ச., ஆண்டவர் அவர்களிடமிருந்து வந்த ஆசிக் கடிதத்தை பிரின்ஸிப்பால் வாசித்தார்கள்.

பின் குமாரி ஜோனா 6-ம் வகுப்பு மாணவிகளுக்கு தேவதாயின் அமலோற்பவம் பற்றிய மாதிரிப் பாடம் நடத்திக்காண்பித்தார். மாதா அர்ச். பெர்ந்தத்தம்மாளுக்குக் காட்சியளித்தது, “நாமே அமலோற்பவம்” என்று தன்னை வெளிப்படுத்தியது ஆகிய வரலாற்றைக் கேள்விகள் மூலம் மாணவிகளிடமிருந்து வரவழைத்து, அமல+உற்பவம் என்பது என்ன என்று விளக்கினார். ‘நாமே அமலோற்பவம்’ என்ற பதம் எப்படி மாதா ஒருவருக்கே அந்த விசேஷ வரம் கிடைத்தது என்று காட்டுகிறது; ஆதாம், ஏவாளின் பாவத்தால் அவர்கள்



Newmanists who attended the lecture given by  
Rev. Father E. Ugarte S.J.



Our Newman Association—March 1957  
with Rev. Father C. Montaud S.J. Parish Priest

இழந்த விசேஷ வரங்கள், அவர்கள் சந்ததியார் ஜென்மப் பாவத்தோடு தோன்றுவது, சிங்காரத் தோப்பிலேயே கடவுள் மாதாவைப் பற்றி முன்னறிவித்தது, முதலியவற்றை மாணவிகளின். நினைவுக்குக் கொண்டு வந்து, கடவுளின் தாயாகத் தேர்ந்தெடுக்கப் பெற்றதாலேயே மாதா ஜென்மப்பாவமின்றி உற்பவித்தார்களென்றும், தம் திருக்குமாரனுடைய பாடுகளின் பலனைக் கொண்டு தேவமாதா முன்னதாக மீட்கப்பட்டார்கள் என்றும் மாணவிகள் மனதில் நன்கு பதியச் செய்தார். குமாரி தெரஸ் பெர்னாண்டோ மாணவிகள் அமலோற்பவ மாதாவின் பேரில் பாடிக் கும்மியடித்தனர்.

சங். சுவாமிகள் தலைமையுரையில், சிரமமான பாடத்தை நன்கு கையாண்ட ஆசிரியையைப் பாராட்டினார்கள். ஒரு ஆசிரியைக்கு மிகவும் தேவையான குணம் தன் மாணவிகளின் அறிவு நிலையில் தன்னை வைத்து அதற்கேற்ப கற்பிப்பதாகும். தாய் மார்களின் பொறுப்பு மகத்தானதாகும். எதிர்காலத்தையே நிர்ணயிக்கும் சக்தி அவர்களிடம் இருக்கிறது. அதனை உணர்ந்து பாலப் பருவத்திலேயே தம் குழந்தைகளுக்கு ஞான உபதேசம் கற்பித்து நல் வழியில் நடப்பிக்க வேண்டும். பள்ளியில் ஆசிரியைகள்தான் தாயின் ஸ்தானத்திலிருக்கின்றனர். எனவே அவர்களும் தம் பொறுப்பு உணர்ந்து நடக்க வேண்டுமென்று எடுத்துக் காட்டினார். சமீபத்தில் அமெரிக்கா சென்று திரும்பிய சங். சுவாமிகள், அத்தேசத்தில் கத்தோலிக்கரின் வாழ்க்கை மற்றவர்க்கு ஓர் எடுத்துக்காட்டாகவே விளங்குகிறது. கத்தோலிக்கப் பெற்றோர் வீட்டில் குழந்தைகளை நல் வழியில் நடத்த பெரும் பிரயாசை எடுப்பதாலாயே அவர்கள் வேத விசுவாசத்தில் சிறந்து விளங்குகின்றனர் என்று கூறினார்கள். சிறு வயதில் கற்றது என்றும் மனதில் அழியாமல் பதிந்திருக்கும். அன்னை மோர் கடையும்போது வெண்ணைக்காகச் சுற்றி வரும் சிறு மகனுக்கு, வேத சத்தியங்களையும் அர்ச்சிய சிஷ்டவர்களின் சரித்திரங்களையும் எடுத்துக் கூறியது, தான் கற்ற அரிய பெரிய வேத சாஸ்திரங்களையும்விட தன் மனதில் பதிந்து இன்னல்கள் பல உற்ற வேளையிலும் தனக்கு உறுதுணையாக நின்றன என்று சுவாமிகள் அனுபவப்பூர்வமாகக் கூறினார்கள். என்னே தாயின் சக்தி!

குமாரி T. A. சலேத் நன்றி நவில பாப்பரசர் கீதத்துடன் விழா முடிவுற்றது.

ஜென் லூயிஸ்

# கண்காட்சியில் எம் கிராமம்

“டேய்! திரு இருதயப் போதனாழைப் பள்ளியில் ஓர் அழகான கிராமம் இருக்கிறதாம். போவோம் வருகிறாயா?”

“என்ன? பள்ளியில் கிராமமா? மாயா பஜார் பார்த்த மயக்கமா? அல்லது.....?”

“இல்லையடா இல்லை, கண்காட்சிசாலையில் மாதிரி கிராமம் அமைத்து வைத்திருக்கிறார்களாம். பெயர் அமுதூராம் அதைப் பார்க்கலாமா என்று கேட்டால்.....”

“ஓகோ! சரிதான் வா, வா, போகலாம்.....”

இந்தப் பேச்சு நிச்சயமாய் நம் வாசகர்களைக் கண்காட்சி சாலுக்கு, அதிலும் எம். மாதிரி கிராமத்திற்கு அழைத்துச் செல்லும் என்பதில் சந்தேகமில்லை. ஆமாம்! அதோ பாருங்கள் எம் கிராமத்தை!

குழந்தைகள்தான் எத்தனை இன்பத்தோடு பள்ளிக்கு ஓடுகிறார்கள்! மாதர்கள்தான் எத்தனை விரைவாய் போகிறார்கள். மாதர்களா? என்கே போகிறார்கள் அத்தனை விரைவாய்? வியக்க வேண்டாம்! மாதர் நல இலாகாவிற்குத்தான். அட்டே! பாட்டனும் பாட்டியுங்கூடவா? எனக் கேட்கத் தோன்றுகிறதோ? இல்லையெல்லாம், அவர்கள் தம் பேரன் பேத்திமார்களுக்குப் பணம் சேர்க்கக் கூட்டுறவுக் கேள்வி நிதி நோக்கிச் சென்று கொண்டிருக்கின்றனர். ஏ! அப்பா! எவ்வளவு பெரிய கூட்டுறவுப் பண்டகசாலை! எத்தனை அழகான கோவில்! எவ்வளவு ஆரோக்கிய வசதியுள்ள மருத்துவசாலை!

அட்டே! தாகமெடுக்கிறதா? அதோ! தெருவிற்குத் தெரு குழாய், சுத்தமான நீரை வேண்டிய அளவு பருகலாம்,

களைப்பாய் இருந்தால் அதோ தெரிகிறதே அந்தச் சத்திரத்தில்தங்கலாம். வாருங்கள். “பரவாயில்லையே, இக்கிராமம். எல்லா வசதியும் உண்டு போலும்” எனச் சொல்லுகிறீர்களா?

ஆம். எம் அமுதாரை அழகிற்காக அமைக்கவில்லை. அரிய கருத்துக்களுக்காக ஆக்கினோம். யாம் கல்வி நோக்கிற்காகச் சென்ற கிராமத்தில் பற்பல குறைகள் கண்டோம். குறைகளை நிவர்த்திக்க வழிகளை ஆராய்ந்தோம். ஆராய்ந்ததை செயலிலே அமைத்தோம். அச்செயலே, முன்னேற்றம் பொருந்திய, எடுத்துக்காட்டாக உள்ள ஓர் மாதிரி கிராமமாக உருப்பெற்றது.

இதனை ஆக்கியமுறை இருக்கின்றதே! ஏ! அப்பா! எவ்வளவு உற்சாகத்துடன் வேலை நடந்தது தெரியுமா? கிறிஸ்து மஸ் விடுமுறையின்போதே வீட்டு வேலையாகக் கொடுக்கப்பட்டது. நான்கு குழுவினராகப் பிரிந்தோம். ஒவ்வொரு பிரிவும் முறையே ஓட்டு வீடு, மாடி வீடு, காளை வீடு, கூரை வீடெனப் பல ரகங்கள் செய்து வந்தோம். கைதேர்ந்த சில மாணவிகள் பள்ளிக்கூடம், பண்டகசாலை, மருத்துவசாலை, பஞ்சாயத்துப் போர்டு போன்ற சில முக்கிய இடங்களை செய்து வந்தனர், வெகு நேர்த்தியாய். வீடுகளிலே வேண்டியன எல்லாம் பொறுக்கப்பட்டன, எம் ஆசிரியர் அவர்களால். இல்லாதவையெல்லாம் ஜெனராகச் செய்யப்பட்டன எம்மால்.

காரியத்திலே கண்ணாக இருந்துகொண்டு நாங்கள் ஆடிய ஆட்டம்தான் எத்தனை! எம் ஆசிரியர் அவர்களது அறையை எம் அறையாகப் பாவித்து யாம் செலுத்திய அரசாட்சியும், அனுபவித்த இன்பமும் கொள்ளை! கொள்ளை! ஆசிரியரைக் கண்டவுடன் ‘இந்தப் பூனையும் பால் குடிக்குமா’ என இருந்து நாங்கள் நடித்த நடிப்பின் சாமர்த்தியம் பலே! பலே!!

கடைசி நிமிடம் வரையிலும் எல்லாவற்றையும் செய்து பெப்ரவரி மாதம் 9-ம் தேதியன்று பொருத்தமான இடத்தில் பொருத்தமானதை வைத்தோம். மருத்துவசாலையை அமைதியான இடத்தில் அமைத்தோம். கூட்டுறவுப் பண்டகசாலையை

ஶியாபார ஸ்தலத்தின் அருகில் அமைத்தோம். பள்ளியை ஒதுக்குப் புறத்திலே கட்டினோம். ஆங்காங்கே மாங்களை 'நட்டினோம். பாதைகளை உருவாக்கினோம். முடிந்தது ஒரு வகையாய் !

ஜனங்கள் திரண்டு வந்து அழகை வியந்தனர். அரிய கருத்துக்களைப் புகழ்ந்ததோடு ஒரு சில 'திருத்தங்களும் கூறினர், எங்களுக்குப் பெருமை மட்டுமா கிட்டியது? படிக்க ஆவல் பிறந்தது. பரீட்சைக்குப் புதிய தெம்பு கிடைத்தது. நமக்குக்கூட இவ்வளவு சக்தி உள்ளதா வெனத் தன்னம்பிக்கை எழுந்தது. மக்களுக்கும் நாம் சிறிதளவு அறிவூட்டியுள்ளோம் எனக் கருதியதோடு நாங்களும் பல விஷயங்கள் தெரிந்து கொள்ள வழி வகுத்தது.

கிறிஸ்துவக் கோவிலை அப்படியே அழகே உருவாக ஆக்கித் தந்த அருமை மிக்காரையும், உள்ளம் குளிர், நிழல் தரு மாங்களை உருவாக்கித் தந்த இனிமை மிக்காரையும், வெகு தூரத்தில் வசித்தாலும் மருத்துவசாலையை அனுப்பித் தந்த விசுவாசம் மிகுந்தாரையும் இந்த இடத்தில் நினைப்பது நன்றி மிகுந்த செயலாகும். ஓங்குக அன்னை உயர் குணங்கள் !!

எம் அமுதாரை நினைத்தால் சதா அமுதம் வழிந்து கொண்டிருக்கும் 'அமுதசாரி' ஞாபகத்திற்கு வருகிறது.

வாழ்க எம் அமுதார் !

வளர்க எம் பாடம் !!

Ele. Seniors

# எங்கள் வீட்டில்!

ஓர் ஞாயிறு. எங்கள் வீட்டில் பகல் சமையல் பிந்திவிட்டது. ஆகவே எங்கள் அப்பா எல்லோரையும் பார்த்து, “ஜெபம் செய்யுங்கள். (அசனத்திற்கு முன் ஜெபம்) அதற்குள் சாப்பாடு தயாராகிவிடும்” என்றார்கள். ஆனால் என் இனைய தம்பி, “வயிற்றிற்குள் ஒன்றுமே இல்லை. வயிறு பசிக்கிறது” என்றான். என் மூத்த தம்பி எல்லோரையும் அழைத்துக் கொண்டு அறைக்குள் போனான். எங்கள் அப்பா பட்டாளத்தில் இருந்த போது உபயோகித்த தொப்பி, கைமேசையும், என்னுடைய பாவாடை, ரிபீனையும், ஒரு போர்வை இவ்வளவையும் எடுத்துக் கொண்டு திண்ணைக்குப் போய், சுவாமியாரைப்போல் உடுத்திக் கொண்டு, எல்லோரையும் உட்காரச் சொல்லிவிட்டு இனைய தம்பியைப் பார்த்து, “அடே நீ வயிற்றுக்குள் சிறுகுடல், இரைப்பை எல்லாவற்றையும் வைத்துக்கொண்டு வயிற்றுக்குள் ஒன்றுமில்லை, பசிக்கிறது”, என்று பொய் சொன்னதினால், இப்பொழுது என்னிடம் பாவசங்கீர்த்தனம் செய்” என்றான். உடனே கட்டில் பாவசங்கீர்த்தனத் தொட்டியாக மாறியது. பாவசங்கீர்த்தனம் செய்தான். யாருக்குத் தெரியும்? பாவசங்கீர்த்தனத்திலும் வயிறு பசிக்கிறது என்றுதான் சொல்லி யிருப்பான். பாவசங்கீர்த்தன இரகசியத்தை வெளியிடுவாரோ சுவாமியார்! சங்கீர்த்தனத்தின் பின் சங். சுவாமியார் எழுந்திருந்து தொப்பியைக் கழற்றிவிட்டுக் கீழ்க்கண்டவாறு பிரசங்கம் செய்தார்.

பிரிய தம்பிமார்களே! நான் ஒரு கதை சொல்லுகிறேன். (அதற்குள் என் தங்கை, “அண்ணன் என்னை மட்டும் பிரிய தங்கையே என்று சொல்லவில்லை” என்று கடைக்கு ஓடிவிட்டாள்.) ஓர் நாள் சேசநாதர் 12 அப்போஸ்தலர்களோடு உலாவச் சென்றார். அப்பொழுது அவருக்குப் பசித்தது. இராயப் பரைப் பார்த்து, பக்கத்திலுள்ள ஒரு கிழவியிடம் போய் 12 அப்பங்கள் வாங்கிவரச் சொன்னார். அப்படியே இராயப்பரும் கிழவியிடம்போனார். கிழவி 13 அப்பங்கள் கொடுத்தாள். இராயப்பர் ஒரு அப்பத்தைக் கைக்கிடையில் ஒளித்து வைத்துக் கொண்டார். மீதி 12 அப்பங்களையும் 12 பேருமாகப் பங்கிட்டுச் சாப்பிட்டனர். இதைப் பார்த்த சேசநாதர் “இராயப்பா எனக்கு ஒன்றுமில்லையா?” என்று கேட்க, இராயப்பர் “ஆண்டவரே! நீர் 12 தானே வாங்கச் சொன்னீர்” என்று சொல்லிவிட்டார்.

டார். உடனே சேசு “ எல்லோரும் ஜெபம் செய்யுங்கள். பிதா எனக்குத் தருவார் ” என்று சொல்ல, எல்லோரும் உட்கார்ந்து ஜெபம் செய்தனர். ஜெபம் முடிந்ததும் அப்பம் வரவில்லை. பின் எல்லோரையும் முழங்காலிலிருந்து ஜெபிக்கச் சொன்னார். அப்படியும் வரவில்லை. பின் எல்லோரையும் கையை விரித்து, கண்களை மூடி ஜெபிக்கச் சொன்னார். இராயப்பர் பயந்து கொண்டு கையை மெல்ல விரித்தார். கைக்கிடையிலுள்ள அப்பம் பொத்தென்று விழுந்தது. தன் தோழர் யாரும் தன்னைப் பார்க்கவில்லையென்று இராயப்பர் மன திருப்தி கொண்டார். ஆண்டவர் கடைக் கண்ணால் பார்த்துக்கொண்டிருந்ததை இராயப்பர் பார்த்தாரா? உடனே சேசு “ என் பிதா எனக்குத் தந்துவிட்டார் ” என்றார்.

“ இதே போல் நீங்கள் எல்லோரும் கையை விரித்து ஜெபியுங்கள், சாப்பாடு ரெடி ஆகிவிடும் ” என்று சொல்லிக்கொண்டே சாமியார் உடுப்பைக் கழற்றிவிட்டார். அதற்குள்ளாகப் பிரசங்க நேரத்தில் ஓடிப்போன என் தங்கை, “ பாவிக்குளுக்கு அடைக்கலமே, காலனை கடலைமிட்டாய் வாங்கித் தின்னேனே ” என்று பாடிக்கொண்டு வீட்டிற்குள் நுழைந்தாள். நாங்கள் மேலே நடந்தவற்றை நினைத்துச் சிரித்து சிரித்துச் சாப்பிட்ட தில் சோறு சிரசில் ஏறிவிட்டது என்றால் பொய்யோ!

X. மெர்சி பெர்னண்டோ

Sec. Gr. 28 / 55 - 57

FOR THE BEST

- ↓
- \* ELEMENTARY SCHOOL
  - \* HIGH SCHOOL
  - \* TRAINING SCHOOL

**Books**

PLEASE WRITE TO

**V. S. VENKATARAMAN & Co.**

EDUCATIONAL PUBLISHERS

Sri Veda Vinayagar St.,  
KUMBAKONAM



144, Ramakrishna Mutt Road,  
Mylapore, MADRAS-4.



DETAILED CATALOGUE WILL BE SENT ON REQUEST.

## என்ன ?

என்ன? என்ன? இதுவும் ஒரு தலைப்பா?' என்ற பிரமிப்பா? • ஒன்றும் இல்லை. ஆசிரியர் அளித்த தலைப்புகளில் என்ன தலைப்பில் என் எண்ணைப் போடுவது என்றிருந்த எனக்குக் கடைசியில் 'என்ன' தான் என் கண்முன் காட்சியளித்தது. எண்ணையும் போட்டுவிட்டு இப்பொழுதோ என்ன எழுதுவது என்று திகைக்கின்றேன். என்ன? எப்படி என் 'திகைப்பு'?

என்ன? வாழ்க்கையில் இதை உபயோகிக்காத நாள் உண்டா? அதுவும் பள்ளி வாழ்க்கையில் இதை உபயோகிக்காத நாழிகை உண்டா? ஆசிரியர் பாடம் கற்பித்துக்கொண்டிருப்பார். இடைக்கிடையே இரஸமான சம்பவங்களை ஒரே வாக்கியத்தில் சுருங்கக் கூறி விளங்க வைப்பார். பாடத்தைக் கவனியாதவர்கள் "என்ன, என்ன?" என்று அடுத்திருக்கும் அன்பர்களைக் கேட்பது இரஸமாக இருக்கும். கடந்த எல்லையில் இருப்பவர்களிடம் கண் சிமிட்டிக் கேட்பது அதைவிட இரஸம்.

சரி. பள்ளி வாழ்வில்தான் இப்படியென்றால் உலக வாழ்க்கையில் என்ன என்று பார்ப்போம். குழந்தை பிறக்கிறது. அண்டை அயலார் முதலில் கேட்கும் கேள்வி என்ன? "என்ன குழந்தை"— இதில் 'என்ன' என்பதில்தான் எத்தனை பொருள் அடங்கியிருக்கிறது! குழந்தை நாளொரு மேனியும் பொழுதொரு வண்ணமுமாக வளர்கிறது. தாயிடம் சேய் தன் யாழினுமினிய மழலை மொழியால் முதலில் கேட்கும் கேள்வி— 'என்ன?' தாயும் தளராது பதில் கூறுகிறாள். பள்ளியில் பிள்ளையைச் சேர்க்க வேண்டுமென்றால் படிப்பறிவற்ற தாய் எத்தனை 'என்ன'களை பொறுமையோடு சகித்து பதில் கூறவேண்டிய திருக்கிறது. 'என்ன'வின் மகிமைதான் என்னே!

மணவாழ்க்கையில் நுழையுமுன் பெண்வீட்டார் மாப்பிள்ளை வீட்டாரிடமும், மாப்பிள்ளை வீட்டார் பெண்வீட்டாரிடமும் கேட்கும் கேள்விகள் தான் என்ன? சிந்தித்துப்

பாருங்கள் சற்று. கோவிலில் தூக்க மணி அடிக்கிறது. எண்ணற்றவர்கள் மனதில் “என்ன, என்ன?” என்ற கேள்வி என்ன சிக்கிரத்தில் எழுகின்றன. ஆகவே,, கருவாகிய கணம் முதல் காலன் கௌவும் வரை ‘என்ன?’ மயம்!

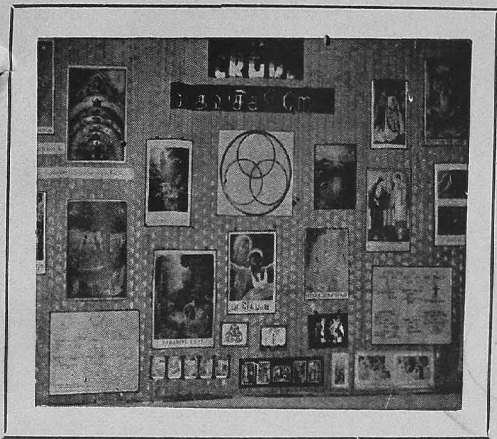
என்ன? இது வெறும் பயனற்ற ‘என்ன’ தானா? இல்லை. விஞ்ஞானியை விஞ்ஞான ஆராய்ச்சியில் ஈடுபடுத்துவது என்ன? இலக்கிய நிபுணர்களை இலக்கிய ஆராய்ச்சியில் ஈடுபடுத்துவது என்ன? மனநூல் வல்லுணர்களை மனநூல் ஆராய்ச்சியில் ஈடுபடுத்துவது என்ன? “பெரிது பெரிது புவனம் பெரிது”, என்ற பொய்யாமொழியையும் பொய்ப்பித்தது என்ன? ஆராய்ச்சிக் காரணம் என்ன? அதில் வெற்றி பெறுங்கால் ஆனந்தத்திற்குக் காரணம் என்ன? ‘என்ன’ புரியும் திருவினையாடல்கள்தான் என்னே!

கலைக்குக் காரணம் என்ன? அழகைக் கண்டு ‘என்ன அழகு!’ என்று இரஸிக்கிருன் கலைஞன். அதைச் சித்திரமாகவும் சிற்பமாகவும் சித்தரிக்கிருன் கலைஞன். கற்பனைக்குக் காரணமும் ‘என்ன’ சிந்தனையைத் தூண்டுவதும் ‘என்ன’. கல்விக்குக் காரணமும் ‘என்ன’. எத்தனை உணர்ச்சிகளை ‘என்ன’ அளிக்கிறது.

தற்கால வீரமுரசம் வீதியில் ஒலிக்கும் ஓசை கேட்டு வீரிட்டு ஓடுகின்றனர் நம் பாரத வீரக் குழந்தைகள். எங்கே? போருக்கா? இல்லை. “என்ன சினிமா, என்ன நாடகம்?” என்று அறியத்தான். வீதியில் ஒரு கூட்டம். என்ன என்று அறிய ஆவல். ஒருவரையொருவர் ‘என்ன?’ என்று கேட்கின்றனர். ஒரு சிறு விஷயம் கைகால்களுடன் காட்டுத்தீ போல் பரவுகிறது. இவ்வாறே வாழ்க்கை வீதியில் சஞ்சாரம் செய்யும் மானிடருக்கு எண்ணற்ற ‘என்ன’ தோன்றி ஆட்டி வைக்கிறது அவனியை. ‘என்ன’ விற்குத் தான் எத்தனை சக்தி!!

P. N. கமலா

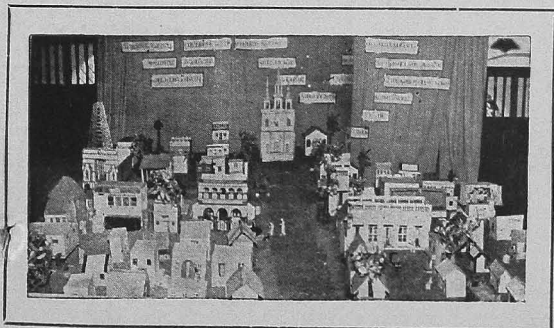
Sec. Gr. 40 / 52 - 54.



Our Exhibition  
Feb. 1957.



Christmas



A Model  
Village

# பழமையும் புதுமையும்

பழமையின் மூப்பையும், புதுமையின் யௌவனத்தையும் ஆய்ந்து சிந்திக்குங்கால், இவ்விரண்டும் ஒன்றுக்கொன்று எதிர் மாறானவையா? அல்லது ஒன்றை யொன்று தழுவியவையா? அல்லது ஒன்றிலிருந்து ஒன்று தோன்றியவையா? என்ற வினாக்கள் எழுகின்றன. முடிவில் அஃது எல்லா வினாக்களுக்கும் ஏற்ற ஒன்று என்றே தீர்மானிக்கலாம்.

பழமையானது முதிர்ந்து இயற்கையினால் ஏற்படும் காலக் கோட்டுகளின் வரைகள் பெற்று, அழகிழந்து, தளர்ச்சியுற்று, பொதுமக்களின் மதிப்பை இழந்துவர, நாளடைவில், புதுமையானது, இளமை பெற்று, செழுமை மிகுந்து, புதுவனப்பும், கவர்ச்சியும் உடையதாய்ப் பொது மக்களின் மதிப்பைப் பெற்று வருவதை நாம் காண்கிறோம். எனினும் பழமையின்றிப் புதுமை தோன்றுவதும் இல்லை; நிலைத்து நிற்பதும் இல்லை.

ஒரு சில மக்களிடையே, புதுமை உணர்ச்சி, அளவுக்கு மீறி தலை தாக்கி நிற்கலாம். அன்றோ தம் பேதமை என்னே! இது முற்றிய ஓலையைப் பார்த்து, குருத்தோலை நகைத்ததை ஒக்கும். பளபளப்பும், மென்மையும், கவர்ச்சியும் பொருந்திய குருத்தோலை, தானும் ஒரு காலத்தில் பழுத்து மென்மை இழந்து முரடான முற்றின ஓலையாக மாறத்தான் வேண்டும் என்பதை அறியாத தன்மையை ஒக்கும்.

புதுமையின் கவர்ச்சியில் சிக்கி மயங்கிய புதுமைத் தோழிகள், தம்மை ஈன்றெடுத்த பெற்றோரும் பழமை எய்தினர் என அவரை வெறுப்பரோ? அன்றோ பிறந்த ஊரும், ஜெனித்த நாடும் பழமை பெற்றனவே. அவற்றையும் ஒதுக்குவரோ? அவர் வதியும் இப்புறியும், வாயுமண்டலங்களும், மிகப் பழமையானவையே,

புதுமையை முழுவதும் தள்ளிவிடச் சொல்லவில்லை. ஆனால் அதன் வயத்திலேயே நம் மனதைப் பறிகொடுத்தால், நம்மை அது எவ்வழி இட்டுச் செல்லும் என ஆராய்ந்தறிந்து கொள்வதே யுக்தி.

பழமை என்றதும் மாட்சியுடன் கண்முன் நிற்பது நம் பழைய பாடசாலை. தொழில் முறைப் பயிற்சிக்காக, இளம் பெண்கள் பலர், ஓரீராண்டு காலம், கூடிப் பழகிக் கல்வி கற்று, தேறிய அறிவும், சீரிய ஞானமும், கடமை உணர்ச்சியும் கொண்டு, வாழ்வில் பிரிவை உண்டாக்கிய நம் பழம் பள்ளியை மறக்க முடியுமா? அப்பழைய காலத்தை நினைக்குந்தோறும், சொல்லால் விளக்க முடியாத ஓர் இன்பம் பெருக்கெடுத்தோடு கின்றது. பழமை மறவாப் பண்புமிக்க நம் ஆசிரியர்கள் அப் பழமையைப் புதுப்பிப்பான் காரணமாய், பற்பல புதிய முறை களைக் கையாடுகின்றனர். அன்னவரது புதுமை கலந்த பழமை யின் அழகைக் காண, பள்ளியில் வருடா வருடம் கண்காட்சி, பழைய மாணவர் கூட்டம் வாய்ப்பு அளிக்கிறது. நமக்கெல் லாம் சிறகுகள் இருப்பின், ககன மார்க்கமாய்க் கணத்திற் பறந்து சென்றுவிடக்கூடிய ஆர்வம் நமக்கு உண்டு. எனினும், வசதி வேண்டுமே.

நாம் படித்த அப்பழங்கால நினைவுகள் நித்த நித்தம் புதுமை பெற்று, நம் உள்ளங்களில் ஓங்கி வளர்க. நமது பழமை மிக்க திரு இருதய போதனாமுறைப் பள்ளி, புத்தம் புது முறை களையும், திட்டங்களையும் கொண்டு, புத்துயிருடன் மிளிர்வும், அதன் மடியிலே வளர்ந்த நாமும் நம் வாழ்க்கையில் தெய்வ பக்தி, வீரம், கொடை, சத்தியம் முதலிய உயர் குணங்களை புடையவர்களாய், பழம் பள்ளியின் புகழைப் பரப்பி, இருதிறத் தும் இணையிலா மேன்மை எய்தவும், எல்லாம் வல்ல இறைவன் பழம்பொருள்நாதன் இன்னருள் புரிவானாக.

ஐடா சுசீலாபாய்

எண். 1 (46 - 48)

# வி. சுப்ரமணியம் & கம்பெனி,

கல்வி நூல் பதிப்பாளர்கள் :: :: துண்டிடுக்கல்.

தமிழ்மணி கோவை, வித்வான் அ. வடிவேலன்	புத்தகங் களின் விலை	கேஜட் பக்கம்	அங்கீகார மான தேதி
நான்காம் படிவம் —பொது	1-0-0	19	10-4-57
ஷே —சிறப்பு	0-12-0	19	10-4-57
ஐந்தாம் படிவம் —பொது	1-2-0	19	10-4-57
ஷே —சிறப்பு	0-12-0	5	29-5-57

## செந்தமிழ் வாசகம்,

புலவர் க. கு. முத்தையா

முதற்படிவம் —பொது	0-14-0	5	29-5-57
ஷே —சிறப்பு	0-8-0	19	10-4-57
இரண்டாம் படிவம்—பொது	0-15-0	19	ஷே
ஷே —சிறப்பு	0-10-0	19	ஷே

## முப்பெரும் சோழன்,

வித்வான் சி. முத்துசுருட்டின நாட்டார்

தமிழ் உபபாடம் —	0-14-0	21	10-4-57
-----------------	--------	----	---------

Phone :—4846

## THE NATIONAL PUBLISHING Co.,

6, KONDI CHETTY STREET, MADRAS-1

### OUR POPULAR PUBLICATIONS FOR HIGH SCHOOLS

NATIONAL HINDI READERS: BOOKS I to V:

by Sri T. S. Ramakrishnan, M.A., M.O.L., L.T.

POOMPUKAR NAGARAM

by Dr. M. Rajamanickanar, M.A., M.O.L., L.T.

ABDUL AND THE MONKEYS AND OTHER STORIES  
CROW AND THE WATER POT AND OTHER STORIES

by Agnes S. Martin, M.A.

FATHER OF THE NATION (Biography of Gandhiji)

by Prof. G. C. Martin, M.A.

# ரெடி ஸ்டாக்குகள்! விற்பனைக்குத் தயார்!



- ★ ஸ்டாண்டர்டு சாவி கம்பிமத்தாப்புகள்
- ★ ரெட் போர்ட், சாவி பட்டாசு ரகங்கள்
- ★ மயில் மார்க் மத்தாப்புகள்
- ★ மயில் மார்க் கேப் வெடிகள்
- ★ மயில் மார்க் பல நூதன ரகங்கள்

தயாரிப்பவர்கள் :

## ஸ்டாண்டர்டு பயர் ஒர்க்ஸ் இண்டஸ்ட்ரீஸ், சிவகாசி.

டிப்போக்கள் :

14-B, ஆண்டர்சன் தெரு. மதராஸ்-1.  
பா. ஹுசேன்ஷா & சன்ஸ்,  
இரும்புக்கடை, மைலஞ்சந்தை,  
திருச்சிராப்பள்ளி-1. Phone No. 786.

அணுகுண்டு விற்பதற்கு தடை இல்லை.  
ஆனால்

டார்டாரி தடை செய்யப்பட்டிருக்கிறது.

